



Le Franches-Montagnes Der Freiburger

20^e ANNÉE N° 249 SEPTEMBRE 2022,
JOURNAL OFFICIEL DE LA FSFM
20. JAHRGANG NR. 249 SEPTEMBER 2022,
VERBANDSZEITSCHRIFT DES SFV

CHAMPIONNATS D'EUROPE JUNIORS

**Succès pour la relève
avec des chevaux
franches-montagnes 28**

JUNIOREN EUROPA-MEISTERSCHAFT

**Nachwuchs-Fahrer
erfolgreich
mit Freibergern 30**



Sommaire / Inhalt

RÉGIONS

- 04 Force de traction et précision au banc d'essai
- 08 Week-end réservé pour les franchises-montagnes sur le plateau d'Orange
- 12 Le grand retour de la journée FM de Saignelégier: réussie

MON FM ET MOI

- 14 Éleveur de franchises-montagnes corps et âme

INFOS FSFM

- 18 Communications de la gérance

RÉGIONS

- 19 Concours de poulains franchises-montagnes avec concours cantonal de jeunes juments

JUBILÉ

- 20 Une fête équestre éblouissante pour les 100 ans du PZG Birstal

HARAS

- 24 Les équidés dans notre société
Que nous dit la recherche en sciences sociales en 2022?

CHAMPIONNATS D'EUROPE JUNIORS

- 28 Succès pour la relève avec des chevaux franchises-montagnes

REGIONEN

- 06 Zugkraft und Präzision auf dem Prüfstand

- 10 Reserviertes Wochenende für die Freiburger auf der Hochebene von Orange

- 13 Erfolgreiches Comeback des FM-Tages in Saignelégier

MEIN FREIBERGER UND ICH

- 16 Mit Leib und Seele Freibergerrüchter

INFOS SFV

- 18 Mitteilungen der Geschäftsstelle

REGIONEN

- 19 Freiburger Fohlenschau mit Kantonalen Jungstutenschau

JUBILÄUM

- 22 Ein fulminantes Pferdefest zum 100 Jahre Jubiläum der PZG Birstal

GESTÜT

- 26 Die Stellung der Equiden in unserer Gesellschaft
Welche Erkenntnisse können uns die Sozialwissenschaften 2022 liefern?

JUNIOREN EM

- 30 Nachwuchs-Fahrer erfolgreich mit Freibergern



Editeur

Herausgeber
Fédération suisse du
FRANCHES-MONTAGNES
Schweizerischer
FREIBERGERVERBAND
Federazione Svizzera
della razza FRANCHES-MONTAGNES
Les Longs Prés
1580 Avenches
www.fm-ch.ch

Präsident FSFM

Präsident SFV
Responsable de la publication
Verantwortlicher für die Veröffentlichung
Albert Rösti

Administration et abonnements

Administration und Aboverwaltung
Tél. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
info@fm-ch.ch
abo@fm-ch.ch
(Abonnements / Aboverwaltung)

Rédaction

Redaktion
Sonja Studer
Annette Ruffieux
Tél. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
magazine@fm-ch.ch

Responsable publicité et annonces

Verantwortliche für Werbung und Inserate
Administration
Gérance FSFM,
Emilie Bapst,
Tél. 0041 26 676 63 31,
e.bapst@fm-ch.ch

Collaborateurs permanents

Ständige Mitarbeiter

Nicole Basieux
Claire Bertholet
Rolf Bleisch
Philippe Chopard
Véronique Erard-Guenot
Justine Glatz
Arnaud Juillard
Karin Rohrer

Traduction

Übersetzung
Dominique et Didier Blanc
Daniela Gmür
Giusy Gelormini

Préresse et impression

Druckvorstufe und Druck
Pressor SA, Delémont

Paraît 12 x par année

Erscheint 12 x jährlich
23.09.2022 / 28.10.2022 / 24.11.2022

Délais d'insertion

Inserateannahmeschluss
16.09.2022: Octobre / Oktober
12.10.2022: Novembre / November
04.11.2022: Décembre / Dezember

Abonnement annuel

Jahres-Abonnementspreise

Membres de syndicat d'élevage CH
Mitglieder Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz: Fr. 60.–
Non-mbres de syndicats d'élevage CH
Nichtmitgl. Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz: Fr. 75.–
EU: Fr. 65.– Euros

Paiement pour la Suisse

Zahlung für die Schweiz
BCF Fribourg
Compte/Konto 25 01 136.403-04

Etranger

Ausland
Raiffeisenbank Much-Ruppichteroth
BLZ 37069524 - Deutschland
Compte/Konto 5540011
Pour la France, envoyer votre chèque à:
FSFM
CP 34 - Les Longs Prés 2
1580 Avenches



Couverture / Titelseite
Championnat d'Europe Juniors.
Junioren Europa-Meisterschaft.





Gérard Queloz

Après 2 ans d'absence pour des raisons que l'on connaît, le Marché-Concours a fait son retour au grand galop, du 12 au 14 août dernier, pour le plus grand plaisir des éleveurs et des milliers de visiteurs. Cette année, la manifestation a soufflé ses 125 bougies. Afin de marquer l'évènement, le Comité d'organisation a mis sur pied trois actions spécifiques: une pièce de théâtre, un recueil photographique et, finalement, nous avons eu le privilège d'accueillir la RTS pour une émission en direct le dimanche après-midi. Tout le monde était prêt dans les « starting-block ». Avec une météo très favorable, nous avons connu une édition haute en couleurs avec notre Hôte d'Honneur, le Canton d'Argovie, les deux syndicats chevalins franc-montagnards, le quadrille campagnard, sans oublier les troupes du train de l'Armée suisse ou encore le Haras national et les autres groupes qui ont ravi par leurs présentations l'ensemble du public. Au niveau de l'exposition des chevaux, il y avait un peu moins de sujets exposés, cela étant dû partiellement au fait que le marché depuis juillet 2021 est favorable et que beaucoup de chevaux, notamment des 3 ans, se sont vendus avant le Marché-Concours. A défaut de courses officielles en 2022 (terrain trop dur en raison de la sécheresse), nous avons vibré pour des courses campagnardes magnifiques avec une grande intensité et sans accident majeur. Comme chaque année, le Marché-Concours a été précédé de la « Semaine du cheval », semaine qui comprend notamment les concours d'automne de poulains pour le syndicat chevalin des Franches-Montagnes. Cette année, 180 juments suitées ont été présentées au Jury sur les différentes places de concours du syndicat. Nous avons constaté une bonne qualité des poulains présentés, particulièrement au niveau des allures. En raison des festivités du 125^e anniversaire, la Semaine du cheval a toutefois vu ses activités quelque peu réduites. En route pour la 118^e édition du 12 au 13 août 2023 où nous accueillerons le Canton du Valais en qualité d'Hôte d'honneur. La fête promet d'être belle. Nous nous réjouissons d'ores et déjà de vous y accueillir!

Nachdem der Marché-Concours aus bekannten Gründen zwei Jahre lang nicht stattgefunden hatte, galoppierte er vom 12. bis 14. August zur Freude der Züchter und Tausender Besucher zurück.

In diesem Jahr blies die Veranstaltung ihre 125 Kerzen aus. Um dieses Ereignis zu würdigen, hat das Organisationskomitee drei besondere Aktionen auf die Beine gestellt: ein Theaterstück, eine Fotosammlung und schliesslich hatten wir das Privileg, die RTS für eine Live-Sendung am Sonntagnachmittag zu empfangen.

Alle waren in den "starting-blocks" bereit. Bei sehr gutem Wetter erlebten wir eine farbenfrohe Ausgabe mit unserem Ehrengast, dem Kanton Aargau, den beiden Pferdeverbänden der Freiburger, der ländlichen Quadrille, nicht zu vergessen die Zugtruppen der Schweizer Armee oder auch das Nationalgestüt und die anderen Gruppen, die mit ihren Vorführungen das gesamte Publikum begeisterten.

Bei der Pferdeausstellung wurden etwas weniger Pferde ausgestellt, was teilweise darauf zurückzuführen ist, dass der Markt seit Juli 2021 günstig ist und viele Pferde, insbesondere dreijährige, vor dem Marché-Concours verkauft wurden.

In Ermangelung offizieller Rennen im Jahr 2022 (zu harter Boden aufgrund der Trockenheit), haben wir bei wunderschönen ländlichen Rennen mit großer Intensität und ohne größere Unfälle mitgefiebert.

Wie jedes Jahr ging dem Marché-Concours die "Pferdewoche" voraus, eine Woche, die insbesondere die Herbst-Fohlenschauen für die Freiburger Pferdezuchtgenossenschaft umfasst. In diesem Jahr wurden der Jury auf den verschiedenen Turnierplätzen des Syndikats 180 Zuchtstuten vorgestellt. Wir stellten eine gute Qualität der vorgestellten Fohlen fest, insbesondere in Bezug auf die Gangarten. Aufgrund der Feierlichkeiten zum 125-jährigen Jubiläum wurden die Aktivitäten der Pferdewoche jedoch etwas eingeschränkt.

Ausgabe vom 12. bis 13. August 2023, bei der wir den Kanton Wallis als Ehrengast begrüßen werden. Das Fest verspricht, schön zu werden. Wir freuen uns schon jetzt darauf, Sie dort begrüßen zu dürfen!

OCTOBRE / OKTOBER

50^e Courses Campagnardes Schwarzenburg / BE 02.10
50. Bauernpferderennen Schwarzenburg / BE

Sommet de l'élevage, Clermont-Ferrand 04 – 07.10
France / Frankreich

Equita'Lyon, France / Frankreich 26 – 30.10

NOVEMBRE / NOVEMBER

Achat de chevaux du pays pour 14.11
l'administration fédérale (Armée) / CENB-Berne
Ankauf von Landespferden
für die Militärverwaltung / NPZB-Bern

Retrouvez toutes les dates des manifestations (sport et loisirs, TET, etc.) sur le site web de la FSFM: www.fm-ch.ch

Alle Daten von Veranstaltungen (Sport und Freizeit, FT, etc.) finden Sie auf der SFV Webseite: www.fm-ch.ch

Force de traction et précision au banc d'essai

Des épreuves de débardage des catégories L et M ainsi qu'une épreuve de traction ont à nouveau eu lieu sur le Blosenbergl à Gunzwil, dans le canton de Lucerne. L'association d'élevage de chevaux franches-montagnes Amt Sursee-Hochdorf a joué le rôle d'organisateur engagé.

C'est dans un cadre restreint, presque familial, que les bûcherons se sont réunis au pied du Landessender Beromünster pour accomplir un travail de précision sur le parcours. La ferme de la famille Amrein-Suter à Gunzwil a offert, pour la deuxième fois déjà, des conditions à la fois pratiques et idylliques, qui ont donné un cadre agréable à cette agréable fête du cheval. "Toute la journée a été remplie de participants, même s'ils étaient un peu moins nombreux que l'année dernière. Déjà à l'époque, nous avons remarqué un léger recul, et je pense que certains n'ont pas continué à participer aux compétitions de débardage après la pause liée au Covid-19", a déclaré le président du comité d'organisation et de l'association, Roland Kathriner.

Attirer les jeunes vers le bûcheronnage

Son association veut d'autant plus 'mettre les bouchées doubles' et donner une grande importance au débardage. Cela passe par les traditionnelles compétitions lors des journées FM, mais aussi par des entraînements et des cours. Ici, on s'adresse bien sûr aussi aux jeunes, à qui l'on veut faire découvrir ce beau travail avec le cheval. C'est pourquoi le parcours existant des compétitions sera tout de suite laissé en l'état, afin de pouvoir en profiter lors de l'entraînement du 15 août. "Depuis que notre association est affiliée au ZKV, nous avons plus de membres et les entraînements de découverte rencontrent justement un grand succès. Nous soutenons nos gens dans le domaine d'utilisation

de leurs chevaux et les guidons volontiers vers le sport de loisirs, nous leur donnons l'input nécessaire et essayons de leur transmettre notre motivation. Cela implique également d'enlever aux membres plus jeunes et inexpérimentés la peur d'un premier départ en concours.

Des participants venus de nombreuses régions de Suisse

Chaque catégorie à Gunzwil a trouvé un vainqueur différent et il était donc passionnant de savoir qui allait quitter le terrain avec un bouquet de vainqueur. Au niveau L, Niklaus Müller de Rothenburg et son Haflinger 'Acardo' n'ont rien laissé passer avec 218,6 points et ont relégué

Journée du
franches-montagnes
avec débardage
à Gunzwil,
24.7.2022



Frieda Reinhard de Rengg s'est classée au deuxième rang du niveau M avec la jument FM Natascha. / Frieda Reinhard aus Rengg klassierte sich mit der FM Stute Natascha im zweiten Rang der Stufe M.

Jakob Furrer de Romoos avec sa jument franches-montagnes 'Jenny' (Hérault) à la deuxième place. Manuel Peter de Ruswil, membre du club, s'est classé troisième avec son hongre franches-montagnes de six ans 'Haribo' (Hermitage). Lors de la première épreuve, les concurrents ont mis entre neuf minutes et demie et douze minutes au maximum pour effectuer l'ensemble du parcours. Jakob Furrer a même amélioré sa performance en remportant la deuxième épreuve et a pu compter sur un bon travail d'équipe avec sa 'Jenny' de huit ans. Pour Lucien Châtelain, le long voyage depuis Crémises a valu la peine. Avec sa jument de 12 ans 'Falone' (Hermitage), propriété de Marlyse Wyssen, il s'est assuré la deuxième place. Martin Baumann n'est pas non plus originaire des environs, puisqu'il est venu de Niederurnen dans le canton de Glaris. Avec sa jument 'Cheyenne' (Neverboy du Mecolis), âgée de quatre ans seulement, il s'est classé troisième.

Une bûcheronne active à 76 ans

Au niveau M, la barre était placée encore plus haut. Ici, Thomas Husmann de Steinhuserberg a dominé avec 'Ladina' (Lirius), âgée de 16 ans, et a remporté la victoire avec 229,9 points. Les femmes qui se mesurent en débardage lors de compétitions ne sont pas nombreuses. A Gunzwil, trois amazones se sont mesurées aux hommes. L'une d'entre elles est connue loin à la ronde, à savoir Frieda Reinhard de Rengg, aujourd'hui âgée de 76 ans. Avec 'Natascha' (Emilio), la jument de 11 ans de son fils Kurt, elle s'est classée deuxième et a obtenu 224,4 points. "Avec son style et son attitude, Frieda Reinhard est toujours

un enrichissement pour tous et c'est tout simplement agréable de l'avoir sur le terrain. Pour moi, elle dégage un côté maternel et convivial, elle est de bonne humeur et on sent sa passion pour les chevaux", a déclaré Roland Kathriner, ravi de la présence de cette participante spéciale. Peter Germann de Kandergrund s'est classé troisième avec le plus vieux cheval participant, sa jument de 18 ans 'Angi' (Chaueral). Dans la deuxième épreuve M, Martin Baumann a remporté la victoire avec 'Caro von Zälg' (Harding), suivi de Jakob Furrer avec 'Jeanette' (Lindorin) et de Peter Germann avec 'Angi'. La dernière épreuve de la journée était une épreuve de traction de niveau M, dont le vainqueur, Thomas Husmann de Steinhuserberg avec 'Ladina', était le seul participant.

Débardage en lisière de forêt

Le public intéressé n'a pas été le seul à profiter d'une agréable journée de débardage. Les participants ont également fait part de leurs impressions positives sur les épreuves parfaitement organisées. "Mes remerciements vont à l'ensemble du comité d'organisation, et plus précisément à chacun d'entre eux, car nous avons vraiment une équipe cool et motivée, où chacun participe à la réflexion". Roland Kathriner s'est réjoui des nombreux partants fidèles qui viennent de loin et sont présents depuis des années. L'ambiance chaleureuse et rurale est certainement appréciée. "Les épreuves de débardage ont lieu là où elles doivent avoir lieu, c'est-à-dire à la campagne. Je pense qu'il ne serait pas approprié de proposer de telles épreuves sur une carrière de sable entre deux épreuves de dressage.



Manuel Peter de Ruswil s'est assuré la troisième place avec son hongre FM Haribo et les motiver au niveau L.
Manuel Peter aus Ruswil sicherte sich mit seinem FM Wallach Haribo den dritten Rang in der Stufe L.

Nous réfléchissons même à la possibilité de revenir un peu plus aux sources à l'avenir et d'organiser des épreuves en lisière de forêt", nous a confié Roland Kathriner.

Un parcours à la portée de tous

Pour lui, il est important de soutenir les concurrents et de ne pas leur mettre des bâtons dans les roues: "Nous voulons que les meneurs se sentent bien ici, nous voulons les encourager. Le parcours est conçu de manière à ce qu'il soit bien sélectionné, mais pas dangereux, et qu'il soit à la portée de tous, même des débutants. Nous voulons avoir de belles images et faire de la publicité pour cette magnifique discipline". Les chevaux utilisés pour le débardage doivent pouvoir réagir avec précision aux ordres oraux et la communication entre le meneur et le cheval doit être finement ajustée, c'est un pur travail d'équipe qui est exigé ici. Que ce soit à côté de la tête du cheval ou avec de longues laisses, l'interaction et la confiance mutuelle sont indispensables. Depuis 1999, la très populaire Journée du franches-montagnes est organisée à Sem-pach. Elle attire de nombreux participants et un public nombreux grâce à différentes épreuves de loisirs et à des spectacles originaux. La deuxième partie des Journées du franches-montagnes est consacrée au traditionnel débardage.



Marlyse Wyssen de Crémises avec sa jument FM Falone au niveau L.
Marlyse Wyssen aus Crémises mit ihrer FM Stute Falone in der Stufe L.

Texte : Karin Rohrer
Source de la photo : Bea Kottmann

Zugkraft und Präzision auf dem Prüfstand

Auf dem Blosenberg im luzernischen Gunzwil fanden erneut Holzrücke-Prüfungen der Kategorien L und M sowie eine Zugprüfung statt. Als engagierter Veranstalter amtierte der Verein Freiburger-Pferdezucht Amt Sursee-Hochdorf.

Im Kleinen, ja fast familiären Rahmen haben sich die Holzrücker am Fusse des Landessender Beromünster versammelt, um Präzisions-Arbeit im Parcours zu vollbringen. Auf dem Hof von Familie Amrein-Suter in Gunzwil fanden sich, nun bereits zum zweiten Mal, praktische wie auch idyllische Verhältnisse, die dem gemütlichen Pferdefest einen schönen Rahmen gaben. «Der ganze Tag war ausgefüllt mit Teilnehmern, auch wenn es zahlenmässig etwas weniger waren als im Vorjahr. Schon damals haben wir einen leichten Rückgang bemerkt, und ich denke, einige haben nach der Coronapause nicht mehr weitergefahren mit der Teilnahme an Holzrücke-Wettkämpfen», sinnierte OK- und Vereinspräsident Roland Kathriner.

Die Jungen in den Holzrücke-Sport holen

Umso mehr will sein Verein 'Vollgas' geben und dem Holzrücken einen grossen Stellenwert geben. Dies mit den traditionellen Wettkämpfen anlässlich der FM-Tage, aber auch mit Trainings und Kursen. Hier werden natürlich auch die Jungen angesprochen, denen diese schöne Arbeit mit dem Pferd nähergebracht werden soll. Deshalb wird der bestehende Parcours der Wettkämpfe gleich so belassen, damit am 15. August im Training davon profitiert werden kann. «Seit unser Verein dem ZKV angeschlossen ist, haben wir mehr Mitglieder und gerade die Schnupper-Trainings finden grossen Anklang. Wir unterstützen unsere Leute im Einsatzbereich ihrer Pferde und führen sie gerne an den Freizeitsport heran, geben ihnen den nötigen Input und versuchen, unsere Motivation auf sie übergehen zu lassen. Dazu gehört auch, den jüngeren und unerfahrenen Mitgliedern die Angst vor einem ersten Turnierstart zu nehmen.

Teilnehmer aus vielen Teilen der Schweiz

Jede Kategorie in Gunzwil fand einen anderen Sieger und so war es spannend, wer den Platz mit einem Siegerstraus verlassen würde. In der Stufe L liessen Niklaus Müller aus Rothenburg und Haflinger 'Acardo'

mit 218.6 Punkten nichts anbrennen und verwiesen Jakob Furrer aus Romoos mit Freiburgerstute 'Jenny' (Herauld) auf den zweiten Rang. Dritter wurde Vereinsmitglied Manuel Peter aus Ruswil mit dem sechsjährigen Freiburgerwallach 'Haribo' (Hermitage). Zwischen neuneinhalb und den erlaubten maximal zwölf Minuten benötigten die Startenden, um den ganzen Parcours zu absolvieren in der ersten Prüfung. Jakob Furrer steigerte seine Leistung gar noch und gewann die zweite Prüfung, konnte sich auf das gute Teamwork mit seiner achtjährigen 'Jenny' verlassen. Für Lucien Châtelain hatte sich die doch recht weite Anfahrt von Crémises gelohnt. Mit der 12-jährigen Stute 'Falone' (Hermitage) im Besitz von Marlyse Wyssen sicherte er sich den zweiten Rang. Auch Martin Baumann kommt nicht gerade aus der Umgebung, war er doch aus Niederurnen Glarus angereist. Mit der erst vierjährigen Stute 'Cheyenne' (Neverboy du Mecolis) klassierte er sich im dritten Rang.

Aktive Holzrückerin mit 76 Jahren

In der Stufe M war die Latte noch höhergesteckt. Hier dominierte Thomas Husmann aus Steinhuserberg mit der 16-jährigen



Peter Germann de Kandergrund a obtenu deux fois la troisième place avec sa jument FM Angi de 18 ans. Peter Germann aus Kandergrund holte mit seiner 18-jährigen FM Stute Angi zweimal den dritten Rang.

'Ladina' (Lirius) und holte sich mit 229.9 Punkten den Sieg. Es gibt nicht viele Frauen, welche sich im Holzrücken an Wettkämpfen messen. In Gunzwil waren es deren drei Amazonen, die es gegen die Männer aufnahmen. Eine davon ist weitem bekannt, nämlich die mittlerweile 76-jährige Frieda Reinhard aus Rengg. Mit 'Natascha' (Emilio), der 11-jährigen Stute ihres Sohnes Kurt, erreichte sie den zweiten Rang, durfte sich 224.4 Punkte notieren lassen. «Mit ihrer Art und ihrem Auftreten ist Frieda Reinhard immer eine Bereicherung für alle und es ist einfach schön, sie auf dem Platz

Freibergertag
mit Holzrücken
in Gunzwil,
24.7.2022



zu haben. Sie strahlt für mich das Mütterliche und Gemütliche aus, ist gut gelaunt und man spürt ihre Leidenschaft für die Pferde», freute sich Roland Kathriner über die Präsenz der speziellen Teilnehmerin. Rang drei holte sich Peter Germann aus Kandergrund mit dem ältesten, teilnehmenden Pferd, seiner 18-jährigen Stute 'Angi' (Chaueral). In der zweiten M-Prüfung siegte Martin Baumann mit 'Caro von Zälg' (Harding), gefolgt von Jakob Furrer mit 'Jeannette' (Lindorin) und Peter Germann mit 'Angi'. Als letzte Prüfung des Tages war eine Zugprüfung der Stufe M ausgeschrieben, welche mit nur einem Teilnehmer auch gleich den Sieger hatte, nämlich Thomas Husmann aus Steinhuserberg mit 'Ladina'.

Holzrücken am Waldrand

Nicht nur das interessierte Publikum genoss einen gemütlichen Rössler-Tag. Auch seitens der Teilnehmenden kamen viele positive Rückmeldungen für die bestens organisierten Prüfungen. «Mein Dank gilt dem gesamten OK, und zwar jedem Einzelnen, denn wir haben wirklich ein cooles, motiviertes Team, wo jeder mitdenkt». Roland Kathriner freute sich über die vielen treuen Starter, die von weither anreisen und seit Jahren mit dabei sind. Sicherlich geschätzt



Thomas Husmann de Steinhuserberg a remporté avec Ladina l'épreuve de débardage niveau M ainsi que l'épreuve de traction.
Thomas Husmann aus Steinhuserberg gewann mit Ladina die Holzrücke-Prüfung Stufe M wie auch die Zugprüfung.

wird das gemütliche, ländliche Ambiente. «Die Holzrücke-Prüfungen finden dort statt, wo sie hingehören, nämlich auf dem Land. Ich denke, es würde nicht passen, solche Prüfungen auf einem Sandplatz zwischen

zwei Dressurprüfungen anzubieten. Wir sind sogar am überlegen, ob wir künftig noch etwas mehr in den Ursprung zurückgehen wollen und Prüfungen am Waldrand organisieren können», meint Roland Kathriner.



Jakob Furrer de Romoos était au départ avec ses juments franches-montagnes Jenny et Jeanette.
Jakob Furrer aus Romoos war mit seinen Freibergerstuten Jenny und Jeanette am Start.

Parcours für alle machbar

Ihm ist wichtig, die Startenden zu unterstützen, ihnen nicht noch Steine in den Weg zu legen: «Wir wollen, dass sich die Rücker hier wohlfühlen, sie anfeuern und ermutigen. Die Parcours sind so gestellt, dass er wohl selektioniert, aber nicht gefährlich ist und für jeden machbar, auch für Einsteiger. Wir wollen schöne Bilder haben und Werbung für diese wunderbare Disziplin machen». Pferde, die zum Holzrücken eingesetzt werden, müssen präzise auf Stimm-Kommandos reagieren können und die Kommunikation zwischen Fuhrmann und Pferd muss fein abgestimmt sein, es ist Teamwork pur, was hier gefordert ist. Ob nun neben dem Pferdekopf oder mit langen Leinen, das Zusammenspiel und gegenseitige Vertrauen ist unumgänglich. Seit 1999 wird der beliebte Freibergertag in Sempach durchgeführt, welcher mit verschiedenen Freizeitprüfungen und originellen Show-Acts viele Teilnehmenden aber auch zahlreiches Publikum anzieht. Der zweite Teil der Freibergertage ist dem traditionellen Holzrücken gewidmet.

Text: Karin Rohrer
Bildquelle: Bea Kottmann



Parcours de gymkhana sous le thème « circulation routière ». / Gymkhana-Parcours unter dem Motto "Straßenverkehr".

Week-end réservé pour les franchises-montagnes sur le plateau d'Orange

Le franchises-montagnes était à l'honneur lors du traditionnel concours FM organisé par la Société de Cavalerie de la Vallée de Tavannes et Environs (SCVT). Celui-ci s'est déroulé les 2 et 3 juillet dernier, dans la « Lanz Horses Arena », sur le Plateau d'Orange à Tavannes.

... du débardage

Les épreuves de débardage ont débuté tôt ce matin-là. Le parcours construit par Heinz Erb et jugé par Adrien Cattin a accueilli un total de 15 participants qui se sont mesurés dans les différents niveaux officiels ainsi qu'en libre. Pour la catégorie L, c'est Tanja Spring de Jeuss qui a remporté la première place avec sa jument Vannda (Voltigeur x Estafette). Elle est suivie par Ornella Eicher de Pleigne, qui a terminé à la 2^e place avec son hongre Jo (Cherbourg x Locarno). La 3^e place a été obtenue par l'étalon reproducteur Loxy de la Vieille (Lionel x Eiffel) et son meneur Armand Froidevaux, de Saignelégier.

... du gymkhana

Dans la catégorie M, nous ne retrouvons que 3 participants. Mais pas des moindres! En effet, le bien-connu Samuel Messer de Schwadernau a fait un carton en remportant à la fois la 1^{re} place avec la jument Bianka (Romarin x Chasseral) âgée de 28 ans, et la 2^e place avec Benita (Légato x Romarin). Un grand bravo! C'est bien connu dans le monde du cheval, quand on aime, on ne compte pas... surtout pas les kilomètres! Martin Baumann a fait le chemin depuis Niederurnen, dans le canton de Glaris, jusqu'à Tavannes. Il a décroché la 3^e place de cette épreuve avec sa jument de 12 ans Caro von Zälg (Harding x Naguar).

... du gymkhana

En parallèle des épreuves de débardage, se sont déroulées les épreuves de gymkhana officielles et libres. Pour le gymkhana degré I, c'est Lena Amberg qui a remporté le 1^{er} prix avec la jument Quira III CH (Hartorius x Valenzio). Elle a pris la tête de l'épreuve devant Sandrine Beuret, qui s'est hissée à la 2^e place avec sa jument Etincelle des prés (Coventry x Noble Cœur). Puis, la 3^e place est revenue à Denis Gutmann de Gampele et la jument Amira NAG (Navarino x Quarex). Au total, 15 duos se sont mesurés dans ce parcours construit par Maya Bueche et Pascal Ory.

Pour le degré II, c'est le cheval Liewen Lee (Leon x Lascar) et sa cavalière Marit Marti de Zoug qui l'ont emporté devant Sandrine Beuret et sa jument Emeraude (Quarex x Hayden PBM). La 3^e place a été conquise par le hongre Nashville (Norton x Hermitage), et sa propriétaire Marlyse Wyssen de Crémines. Dans le degré III, nous retrouvons cette fois-ci Sandrine Beuret du Bémont sur la première marche du podium avec la jument Lisa (Noble Cœur x Havane). Au 2^e rang, nous trouvons Hishan de Sagnarbot CH (Harison x Enjoleur), propriété de Myriam Chapatte et monté ce jour-là par Carole Faigaux de Reconvilier. Au 3^e rang, avec très peu de différence de points, s'est placée Elina Stämpfli de Aadermansdorf et la jument Falone (Hermitage x Lucky-Luke) âgée de 12 ans.

Les concurrents de l'épreuve de gymkhana libre étaient principalement des enfants. Chacun d'entre eux à pu se mesurer à ces camarades dans la joie et la bonne humeur.

... le saut d'obstacle

Une fois la piste préparée et le parcours monté, les concurrents et concurrentes inscrits dans les trois épreuves officielles de saut d'obstacles ont pu aller reconnaître le parcours. L'après-midi a débuté avec l'épreuve FM I dans laquelle 8 concurrents se sont mesurés. Le premier rang a été obtenu par la jeune Angèle Christe de Corcelles et sa jument Carlita des Maichières CH (Voyou x L'As de Cœur) avec un beau parcours sans fautes. Juste derrière, avec 3 secondes de retard sur la première, c'est Louise Longchamp de Saignelégier qui s'est hissée sur la 2^e marche du podium avec le cheval Chicco IX (Coka Petitcoeur x Holliday). Puis, la 3^e place a été obtenue par l'étalon Evian III CH (Eiffel x Halipot), propriété d'Agroscope et monté par Amélie Mauron de Vallon. Cette paire a également obtenu la 1^{re} place lors du deuxième parcours de la journée. Franz Zihlmann de Schüpheim s'est placé au 2^e rang avec Quincey (Quendal x Nestor) juste devant Helena Fehlmann et la jument Frimousse (Never BW x Hesiano). Vint en suite l'épreuve FMII, qui a également été organisée en 2 parcours. Nous avons pu retrouver en tête de cette épreuve Carole Faigaux montant Hishan de Sagnarbot (Harison x Enjoleur), suivie de Franz Zihlmann et Energy II (Lateo x Ecossais). Puis, Sonja Geissbühler de Zollbrück a terminé à la 3^e place avec le cheval Nilo II (Népal x Elysée II).

Dans la 2^e épreuve FMII, c'est Hornet (Havane x Ramon) agé de 15 ans et monté par Plattner Michelle qui a reporté le 2^e

rang, juste devant Marit Marti et son fidèle Liewen Lee vom Hagli (Leon x Lascar).

Pour clôturer la journée du samedi, l'épreuve FMIII a vu l'étalon reproducteur Historique II (Hermitage x Hybrid) remporter le 1^{er} prix sous la selle d'Olivier Meyer, un grand bravo à eux! Sara Mosset de Cernier a obtenu le 2^e rang avec Narnia VI (Naoki x Havane), ceci devant Peter Thalmann et son cheval Nando (Nagano x Haskil).

... de l'attelage

C'est le dimanche que les épreuves de promotion d'attelage se sont déroulées. Avec les épreuves F1 / F2 et F3, les candidates et candidats ont eu pu montrer les compétences de leurs chevaux aux juges. Ceux-ci étaient Andrea Dietschi de Pfaffhausen, Henri Kuhnen de Bellelay et Hans-Ulrich Beer d'Oberfrittenbach.

L'épreuve réservée aux jeunes chevaux de trois ans a été remportée par Mario Gandolfo de Cornol avec la jument Enigme du Château (Ethan x Hiloire) appartenant à Sandrine Willemin-Baume d'Epauvillers. Le 2^e rang est revenu à Mélissa Meyer et la jument Alixe de R'Eclère (Calypso du Padoc x Don Ovan du Clos Virat). C'est Charmeuse de la Pommeraiie (Etendard du Clos Virat x Népal) aux guides de Frédéric Erard qui a pris la 3^e place de cette épreuve.

Dans l'épreuve pour les chevaux de 4-5 ans, nous retrouvons à nouveau Mélissa Meyer, cette fois-ci avec le cheval Hector (Equateur x Ninjo H.R.E). Elle a remporté cette épreuve devant Mario Gandolfo qui s'est hissé au 2^e rang avec Lemmy K (Lionel x Hendrix, cheval appartenant à Bastin Lisby), ainsi qu'au 3^e rang avec le cheval Feniks (Libero x Ecossais) appartenant à Ruth Wunderlin-Messmer. Ce fût une journée bien remplie aussi pour le Team Gandolfo. En effet, celui-ci a également remporté la 1^{re} place dans l'épreuve réservée aux chevaux de 6-7 ans avec Henjie (Never BW x Hâtif) ainsi que la 2^e place avec le beau Limoncello (Lionel x Hendrix), étalon reproducteur appartenant à Nicole Fluri-Schaffter.

C'est fatigué, mais avec le sourire, que le comité d'organisation a clôturé ce week-end 100% FM à Tavannes. Il tient également à remercier tous les sponsors et les personnes qui ont travaillé au bon fonctionnement de cette journée. Sans une équipe bien rodée, une telle manifestation ne serait pas possible. Ils vous donnent d'ores et déjà rendez-vous pour l'édition de 2023!

Texte et photos : Glatz Justine
glatzjustine@gmail.com



Tanja Spring a remporté l'épreuve de débardage dans la catégorie L avec Vannda (Voltigeur x Estafette).
Tanja Spring gewann mit Vannda (Voltigeur x Estafette) die Holzruckerprüfung in der Kategorie L.

Reserviertes Wochenende für die Freiberger auf der Hochebene von Orange

Der Freiberger stand im Mittelpunkt des traditionellen FM-Wettbewerbs, der von der Société de Cavalerie de la Vallée de Tavannes et Environs (SCVT) organisiert wurde. Der Wettbewerb fand am 2. und 3. Juli in der "Lanz Horses Arena" auf dem Plateau d'Orange in Tavannes statt.

... des Holzrückens

Die Prüfungen im Holzrücken begannen am frühen Morgen. Auf dem von Heinz Erb gebauten und von Adrien Cattin gerichteten Parcours traten insgesamt 15 Teilnehmer an, die sich in den verschiedenen offiziellen Stufen sowie in der freien Kategorie messen konnten. In der Kategorie L gewann Tanja Spring aus Jeuss mit ihrer Stute Vannda (Voltigeur x Estafette) den ersten Platz. Ihr folgte Ornella Eicher aus Pleigne, die mit ihrem Wallach Jo (Cherbourg x Locarno) den zweiten Platz belegte. Den dritten Platz belegte der Zuchthengst Loxy de la Vieille (Lionel x Eiffel) mit seinem Fahrer Armand Froidevaux aus Saignelégier.

In der Kategorie M gab es nur drei Teilnehmer. Aber nicht die unbekanntesten! Denn Samuel Messer aus Schwadernau landete einen Volltreffer, indem er sowohl den ersten Platz mit der 28-jährigen Stute Bianca (Romarin x Chasseral) als auch den zweiten Platz mit Benita (Légato x Romarin) gewann. Ein großes Bravo!

In der Pferdewelt ist bekannt: Wenn man liebt, zählt man nicht... vor allem nicht die Kilometer! Martin Baumann nahm den Weg von Niederurnen im Kanton Glarus bis nach Tavannes auf sich. Dort erreichte er mit seiner 12-jährigen Stute Caro von Zälg (Harding x Naguar) den dritten Platz.

... des Gymkhana

Parallel zu den Rückprüfungen fanden die offiziellen und freien Gymkhana-Prüfungen statt. Beim Gymkhana Stufe I gewann Lena Amberg mit der Stute Quira III CH (Hartorius x Valenzio) den ersten Preis. Sie übernahm die Führung vor Sandrine Beuret, die mit ihrer Stute Etincelle des Prés (Coventry x Noble Coeur) den zweiten Platz belegte. Den dritten Platz belegte Denis Gutmann aus Gampelen mit der Stute Amira NAG (Navarino x Quarex). Insgesamt traten 15 Duos in dem von Maya Bueche und Pascal Ory aufgebauten Parcours gegeneinander an.

In der Stufe II gewann das Pferd Liewen-Lee (Leon x Laszar) mit seiner Reiterin Marit Marti aus Zug vor Sandrine Beuret mit ihrer Stute Emeraude (Quarex x Hayden

PBM). Den dritten Platz belegte der Wallach Nashville (Norton x Hermitage) mit seiner Besitzerin Marlyse Wyssen aus Crémines. In der Stufe III stand Sandrine Beuret aus Le Bémont mit der Stute Lisa (Noble Coeur x Havane) auf dem Siegetreppchen. Auf dem zweiten Rang finden wir Hishan de Sagnarbot CH (Harison x Enjoleur), der Myriam Chapatte gehört und an diesem Tag von Carole Faigaux aus Reconvilier geritten wurde. Auf dem dritten Rang, mit einem geringem Punkteunterschied, platzierte sich Elina Stämpfli aus Adermansdorf mit der 12-jährigen Stute Falone (Hermitage x Lucky-Luke).

Die Teilnehmer der freien Gymkhana-Prüfung waren hauptsächlich Kinder. Sie konnten sich mit viel Spaß und guter Laune mit ihren Altersgenossen messen.

... der Sprung über das Hindernis

Nachdem die Piste vorbereitet und der Parcours aufgebaut war, konnten die

Teilnehmerinnen und Teilnehmer der drei offiziellen Springprüfungen den Parcours auskundschaften. Der Nachmittag begann mit der Prüfung FM I, in der acht Teilnehmer gegeneinander antraten. Den ersten Platz belegte die junge Angèle Christe aus Corcelles mit ihrer Stute Carlita des Maichières CH (Voyou x L'As de Coeur) mit einem schönen fehlerfreien Ritt. Mit drei Sekunden Rückstand auf die Erstplatzierte erreichte Louise Longchamp aus Saignelégier mit ihrem Pferd Chicco IX (Coka Petit-coeur x Holliday) den zweiten Platz. Den dritten Platz belegte der Hengst Evian III CH (Eiffel x Halipot), der Agroscope gehört und von Amélie Mauron aus Vallon geritten wird. Dieses Paar erreichte im zweiten Parcours des Tages auch den ersten Platz. Franz Zihlmann aus Schüpfheim platzierte sich mit Quincey (Quendal x Nestor) auf dem zweiten Platz, knapp vor Helena Fehlmann und der Stute Frimousse (Never BW x Hesiano).



L'étalon Evian III (Eiffel x Halipot) a gagné l'épreuve FMI sous la selle de Mauron Amélie.

Der Hengst Evian III (Eiffel x Halipot) gewinnt die FMI-Prüfung unter dem Sattel von Mauron Amélie.

Danach folgte die Prüfung FM II, die ebenfalls in zwei Parcours ausgetragen wurde. In dieser Prüfung führte Carole Faigaux mit Hishan de Sagnarbot (Harison x Enjoleur), gefolgt von Franz Zihlmann und Energy II (Lateo x Ecosais). Dann kam Sonja Geissbühler aus Zollbrück mit dem Pferd Nilo II (Nepal x Elysée II) auf den dritten Platz. In der zweiten Prüfung FM II belegte der 15-jährige Hornet (Havane x Ramon) von Plattner Michelle den zweiten Platz, knapp vor Marit Marti und ihrem treuen Liewen-Lee vom Hagli (Leon x Lascar).

Zum Abschluss des Samstags belegte in der Prüfung FM III der Zuchthengst Historique II (Hermitage x Hybrid) unter dem Sattel von Olivier Meyer den ersten Rang, herzlichen Glückwunsch an die beiden! Mosset Sara aus Cernier erreichte mit Narnia VI (Naoki x Havane) den zweiten Platz, vor Peter Thalmann und seinem Pferd Nando (Nagano x Haskil).

... des Gespanns

Am Sonntag wurden die Promotionsprüfungen im Gespannfahren ausgetragen. In den Prüfungen F1 / F2 und F3 konnten die Kandidatinnen und Kandidaten den Richtern, Andrea Dietschi aus Pfaffhausen, Henri Kuhnen aus Bellelay und Hans-Ulrich Beer aus Oberfrittenbach, die Fähigkeiten ihrer Pferde unter Beweis stellen.

Die Prüfung für dreijährige Jungpferde gewann Mario Gandolfo aus Cornol mit

der Stute Enigme du Château (Ethan x Hiloire), die Sandrine Willemin-Baume aus Epauvilers gehörte. Den zweiten Platz belegte Meyer Mélissa mit der Stute Alixe de R'Eclère (Calypso du Padoc x Don Ovan d. Cl. Virat). Den dritten Platz in dieser Prüfung belegte Charmeuse de la Pommerai (Etendard du Clos Virat x Népal) unter Frédéric Erard.

In der Prüfung für 4- bis 5-jährige Pferde trat erneut Melissa Meyer an, diesmal mit dem Pferd Hector (Ecuador x Ninjo H.R.E). Sie gewann diese Prüfung vor Mario Gandolfo, der mit Lemmy K (Lionel x Hendrix, Pferd im Besitz von Bastin Lisby) den zweiten Platz belegte, sowie den dritten Platz mit dem Pferd Feniks (Libero x Schottisch) im Besitz von Ruth Wunderlin-Messmer. Auch für das Team Gandolfo war es ein ereignisreicher Tag, denn es gewann mit Henjie (Never BW x Hâtif) den ersten Platz in der Prüfung für 6- bis 7-jährige Pferde und mit dem schönen Limoncello (Lionel x Hendrix), einem Zuchthengst von Nicole Fluri-Schaffter, den zweiten Platz.

Müde, aber mit einem Lächeln im Gesicht, schloss das Organisationskomitee dieses Wochenende in Tavannes ab, dass ganz im Zeichen des FM stand. Wir möchten uns auch bei allen Sponsoren und Helfern bedanken, die für den reibungslosen Ablauf dieses Tages gesorgt haben. Ohne ein gut eingespieltes Team wäre eine



Historique (Hermitage x Hybrid) a remporté l'épreuve de FMIII.
Historique (Hermitage x Hybrid) gewann die FMIII-Prüfung.

solche Veranstaltung nicht möglich. Sie freuen sich schon jetzt auf die Ausgabe im Jahr 2023!

Text und Fotos: Glatz Justine
glatzjustine@gmail.com



Charmeuse de la Pommerai (Etendard du Clos Virat x Népal) s'est placée au 3^e rang dans l'épreuve des 3 ans.
Charmeuse de la Pommerai (Etendard du Clos Virat x Népal) belegte den dritten Platz in der Prüfung für 3-Jährige.

Le grand retour de la journée FM de Saignelégier : réussie

Dimanche 17 juillet avait lieu la quatrième édition de la journée FM, mise sur pied par la Société de cavalerie des Franches-Montagnes. Au programme : épreuves officielles et libres de gymkhana ainsi qu'un rallye à travers les pâturages taignons.



La famille Frésard de Muriaux menée ici par Romain Frésard et ses chevaux (depuis la gauche) Daravane et Nuance.
Die Familie Frésard aus Muriaux, hier angeführt von Romain Frésard und seinen Pferden (von links) Daravane und Nuance.

La manifestation franc-montagnarde regroupait : D'une part, les participants au gymkhana cherchant à terminer dans la première moitié du classement en vue de participer au prochain National FM (deux classements sont nécessaires afin de participer aux finales de gymkhana à Avenches en septembre prochain), et, d'autre part, les cavaliers et meneurs participant à un rallye.

Dans la catégorie « Gymkhana degré 1 » nous retrouvons l'habitante de Saignelégier Catia Pizzagalli et son cheval prénommé « Coluche ». Dans la catégorie « Degré 2 » c'est Marie Bezençon de Châtillon et son cheval « Nuage du Mécolis » qui se parent des lauriers de la victoire. Enfin, Sandrine Beuret du Bémont remporte quant à elle la catégorie 3 de la manifestation loitchoise avec sa jument « Lisa ».

En ce qui concerne le rallye, c'est plus d'une vingtaine d'équipes (vingt-trois au total), formées chacune de deux cavaliers et d'un attelage, qui y ont pris part. Et le parcours ? Ce dernier, long d'une dizaine de kilomètres, prenait la direction des Charmattes, des Cerlatez, du Droit et des Communances avant

de revenir sur le chef-lieu taignon. Durant le parcours, les concurrents ont pris part à divers jeux et répondu à différentes questions, tout en n'oubliant pas de se rafraîchir durant cette belle journée d'été.

Concernant le classement : Menée par Noémie Fankhauser, c'est son équipe qui devancera celle de Christian Von Gunten

et d'André Blatter. « Nous sommes très contents de la tenue de cette journée » conclut la présidente Sandrine Beuret et d'ajouter : « Nous vous donnons rendez-vous pour le concours hippique qui se déroulera à Saignelégier, le week-end après le Marché-Concours ». A très bientôt, donc !

Arnaud Juillard

Classement - Épreuves officielles

Gymkhana (degré 1)

1. Catia Pizzagalli, *Coluche* **2.** Mélanie Tardy, *Dana* **3.** Aline Froidevaux, *Félicia* **4.** Sandrine Beuret, *L'Eclair du Frêne* **5.** Carole Christ, *Calita des Maïchières* **6.** Mirjam Marti, *Rowena von Maresta* **7.** Sandrine Beuret, *Étincelle des Prés* **8.** Aline Froidevaux, *Fantine* **9.** Cornelia Liechti, *Fauna* **10.** Angèle Christ, *Étincelle des Maïchières* **11.** Amélie Beer, *Châina* **12.** Jennifer Juillard, *Halma* (23 participants).

Gymkhana (degré 2)

1. Marie Bezençon, *Nuage du Mécolis* **2.** Sandrine Beuret, *L'Émeraude du Frêne*, **3.** Matteo Cuccu, *Anny* **4.** Amélie Beer, *Cayenne* (8 participants).

Gymkhana (degré 3)

1. Sandrine Beuret, *Lisa* **2.** Sandrine Beuret, *Tornado* **3.** Angèle Christ, *Chana* (5 participants).

Erfolgreiches Comeback des FM-Tages in Saignelégier

Am Sonntag, dem 17. Juli, fand zum vierten Mal der von der Kavalleriegesellschaft der Freiberge organisierte FM-Tag statt. Auf dem Programm standen offizielle und freie Gymkhana-Prüfungen sowie eine Rallye durch die Freiberger Weiden.



Le cheval franches-montagnes, pour les grands et les petits ! / Das Freiberger Pferd, für Groß und Klein!

An der Veranstaltung in den Freiberger nahmen teil: Einerseits die Gymkhana-Teilnehmer, die in der ersten Hälfte der Ranglisten landen wollten, um am nächsten National FM teilnehmen zu können (zwei Klassierungen sind notwendig, um am Gymkhana-Finale in Avenches im September teilnehmen zu können), und andererseits die Reiter und Fahrer, die an einer Rallye teilnahmen.

In der Kategorie "Gymkhana Stufe 1" finden wir die Bewohnerin von Saignelégier, Catia Pizzagalli, und ihr Pferd mit dem Vornamen "Coluche". In der Kategorie "Stufe 2" war es Marie Bezençon aus Châtillon und ihr Pferd Nuage du Mécolis, die sich mit den Siegeslorbeeren schmückten. Sandrine Beuret aus Le Bémont gewann mit ihrer Stute Lisa die Kategorie 3 der Freiberger Veranstaltung.

An der Rallye nahmen mehr als zwanzig Teams (insgesamt 23) teil, die jeweils aus zwei Reitern und einem Gespann bestanden. Und die Strecke? Sie war etwa zehn Kilometer lang und führte in Richtung Charmattes, Cerlatez, Droit und Communances, bevor sie in den Hauptort Tignon

zurückkehrte. Während der Strecke nahmen die Teilnehmer an verschiedenen Spielen teil und beantworteten verschiedene Fragen, wobei sie nicht vergaßen, sich an diesem schönen Sommertag zu erfrischen.

Zur Rangliste: Angeführt von Noémie Fankhauser lag ihr Team vor dem Team von

Christian von Gunten und André Blatter. "Wir sind sehr zufrieden mit dem Verlauf des Tages", schloss die Präsidentin Sandrine Beuret und fügte hinzu: "Wir freuen uns auf das Reitturnier in Saignelégier, das am Wochenende nach dem Marché-Concours stattfinden wird.

Arnaud Juillard

Rangliste - Offizielle Prüfungen

Gymkhana (Stufe 1)

1. Catia Pizzagalli, *Coluche* 2. Mélanie Tardy, *Dana* 3. Aline Froidevaux, *Félicia* 4. Sandrine Beuret, *L'Eclair du Frêne* 5. Carole Christ, *Calita des Maïchières* 6. Mirjam Marti, *Rowena von Maresta* 7. Sandrine Beuret, *Etincelle des Prés* 8. Aline Froidevaux, *Fantine* 9. Cornelia Liechti, *Fauna* 10. Angèle Christ, *Etincelle des Maïchières* 11. Amélie Beer, *Chaina* 12. Jennifer Juillard, *Halma* (23 Teilnehmer).

Gymkhana (Stufe 2)

1. Marie Bezençon, *Nuage du Mécolis* 2. Sandrine Beuret, *L'Emeraude du Frêne*, 3. Matteo Cuccu, *Anny* 4. Amélie Beer, *Cayenne* (8 Teilnehmer).

Gymkhana (Stufe 3)

1. Sandrine Beuret, *Lisa* 2. Sandrine Beuret, *Tornado* 3. Angèle Christ, *Chana* (5 Teilnehmer).

Éleveur de franchises-montagnes corps et âme

Onze juments d'élevage accompagnées de leurs poulains, ainsi que quelques jeunes chevaux, soit au total 26 chevaux franchises-montagnes, s'ébattent dans les vastes pâturages de Samuel Begert. Celui-ci dirige une exploitation à Seehof, une petite commune d'à peine 60 habitants dans le Jura bernois.

Samuel a grandi à l'Untersolterschwand, où il a toujours eu des chevaux. Il se souvient de l'époque "d'avant les tracteurs". Il avait onze ans lorsque le premier véhicule est arrivé à la ferme. Auparavant, la récolte de foin était rentrée avec les chevaux et Sâmi, à peine formé, était responsable de la 'chaudière à braises'. Dans cette chaudière spéciale, montée à l'avant du timon central, on enflammait de la sciure de bois pour éloigner les insectes, et surtout les taons des chevaux: « Mon travail consistait à veiller à ce qu'il y ait toujours de la fumée, car les chevaux devaient rester immobiles sur la pente raide. En outre, je repoussais les taons avec des branches de feuillus. A l'époque, les chevaux étaient plutôt un 'devoir' pour moi et la passion pour les franchises-montagnes ne s'est déclenchée que plus tard. Dans la commune de Seehof, tous les écoliers de la première à la neuvième classe se trouvaient dans la même salle de classe et le chemin de l'école, long de trois kilomètres et demi, se faisait chaque jour à pieds. Lorsque la plus jeune sœur ne voulait plus marcher, je la portais souvent jusqu'à la maison", se souvient Samuel Begert de ses années d'école.

Une dream team de frère et sœurs pour former les chevaux

Au début des années quatre-vingt, le père de Samuel achetait des franchises-montagnes de six mois, les élevait et passait avec eux l'examen d'attelage, puis il allait à la vente aux enchères de Witzwil. Samuel Begert a grandi avec quatre sœurs et c'est avec la plus jeune qu'il a pris en charge le débouillage des jeunes chevaux. "Nous formions une bonne équipe, nous avons parfois cinq chevaux à former par an. Pour moi, l'équitation était agréable lorsque j'avais un cheval plein de tempérament sous la selle et j'ai donc aussi flirté avec des chevaux à sang chaud, ce qui n'était déjà pas envisageable du côté de mon père. Avec le recul, je suis content d'être resté avec les franchises-montagnes, car ils ne sont pas compliqués et sont tout simplement pratiques, ils peuvent être dehors sans problème de jour comme de nuit", souligne Samuel Begert. Il a offert



Samuel Begert a offert le poulain 'Sheriff' (Chianti), issu de sa poulinière Luna, comme prix de tombola pour le jubilé de 100 ans PZG Birstal l'année dernière. / Samuel Begert hat Hengstfohlen 'Sheriff' (Chianti) von seiner Zuchtstute Luna als Tombola-Preis für die 100 Jahre Jubiläums-Schau der PZG Birstal gespendet.

le poulain 'Sheriff' (Chianti), issu de sa poulinière Luna, comme prix de tombola pour l'exposition du centenaire du PZG Birstal, qui a eu lieu en août. 'Sheriff' est bai, avec peu de marques, comme l'éleveur l'aime: "Je n'aime pas trop le blanc sur la tête, mais il est déjà arrivé qu'un poulain naisse avec une lanterne, personne ne savait pourquoi. Mes poulinières pleines sœurs

donnent parfois naissance à des poulains de couleurs très différentes, un caprice de la nature".

Fanny et Lotti, fondatrices de l'élevage

En 1979, le père de Samuel a acheté une jument de six mois appelée 'Lotti', avec un pointage de 79 et l'une des fondatrices de l'élevage à la ferme. Samuel Begert a

fait son apprentissage d'agriculteur, a suivi l'école de recrues au Train en 1982 et y a acheté un cheval de l'armée, qu'il a toutefois dû abandonner après seulement deux ans en raison d'une paralysie de la patte arrière. Il a de nouveau acheté un cheval du Train, cette fois une jument qui a obtenu 85 points au concours à l'âge de trois ans. La jument s'appelait 'Fanny' (Diagonese) et était toujours un peu nerveuse au moment de l'attelage, mais elle se calmait toujours rapidement : "J'ai toujours des descendants de 'Fanny' dans mon écurie, mais moins que ceux de la lignée L, c'est-à-dire de 'Lotti'. Ces deux juments ont vraiment été les fondatrices de mon élevage actuel. Je donne toujours aux poulains un nom commençant par la première lettre de leur mère. Quant aux poulains, je les nomme avec l'initial du père". Samuel Begert n'a toujours élevé et repris que les poulains, jamais les étalons. Il a fait la saillie avec les étalons de la coopérative 'Camillo' et 'Habanero', puis il est allé avec ses juments chez les Birstaler, qui avaient des étalons en dépôt, et aujourd'hui il fait aussi la saillie chez la famille Wyss à Breitenbach, avec leur Vartan, ou Nax qui est en station.

Présent à la naissance si possible

En 1984, Samuel Begert a passé son examen de chasse et sa passion pour la chasse est restée intacte jusqu'à aujourd'hui. Le

chasseur savoure ses journées à l'affût comme si c'était des vacances. En 1993, Samuel Begert a repris l'exploitation. En 1997, il a transformé la grange en écurie et le cheptel de franchises-montagnes n'a cessé d'augmenter, parallèlement aux 18 vaches mères qu'il élève aujourd'hui sur l'exploitation. En 2007, Samuel Begert a pu acheter l'Obersolterschwand, une exploitation d'estivage. À partir de 2010, environ sept poulains sont nés chaque année, puis le moment est venu pour Samuel Begert de chercher son propre étalon. Il l'a trouvé en 2015 en la personne de 'Chianti' (Calvaro-Elysée II), un étalon bai de 158 cm avec 4,3 % de sang étranger et né en 2008. "Cet étalon séduit tout simplement par son merveilleux caractère qu'il transmet également, les jeunes chevaux se laissent bien former. Fredi Lisser se charge de rentrer les chevaux à ma place et il fait un travail formidable", s'enthousiasme Samuel Begert, dont l'exploitation a déjà vu naître près de 120 poulains. Samuel Begert a assisté à presque toutes les naissances de poulains, ce qui est important pour lui, car l'expérience de trouver un poulain mort dans la paille il y a de nombreuses années l'a beaucoup marqué. Ainsi, cet éleveur de 60 ans, qui a deux enfants adultes, se rend régulièrement à l'écurie lorsque la date approche : "Il est déjà arrivé que le cordon ombilical soit enroulé autour des

pattes arrière ou que le poulain ait une mauvaise position. C'est pourquoi je tiens absolument à être présent pour pouvoir aider en cas d'urgence".

Une question de caractère

Ses poulains pourraient avoir trois fois la note neuf au concours, mais si le caractère n'est pas bon, l'animal part quand même à la boucherie. "Cette sélection est certainement dure, mais elle va de soi pour moi", souligne l'éleveur, pour qui il est en outre important d'avoir des sabots solides, car les chevaux grandissent ici dans des collines et doivent avoir le pied sûr. Samuel Begert a vendu deux chevaux à la Confédération : "Là-bas aussi, ils veulent des chevaux au caractère bien trempé, car ils doivent aujourd'hui être presque plus intelligents que les hommes", sourit l'éleveur. Si cela ne tenait qu'à lui, le comportement devrait être encore plus pris en compte lors du test en terrain : "Le fait de lever les jambes devrait être évalué, tout comme le fait de les charger dans une remorque, car ce sont des choses de base qu'un franchises-montagnes doit tout simplement savoir faire à trois ans. Je considère que le comportement est aussi important que les allures".

Texte: Karin Rohrer

Source des photos: Karin Rohrer



La mère souche 'Lea' (Camillo) avec ses quatre filles Livia, Leandra et Luna (toutes trois par Habanero) ainsi que Leila (par Chianti) avec ses poulains nés en 2022.
Stamm-Mutter 'Lea' (Camillo) mit ihren vier Töchtern Livia, Leandra und Luna (alle drei von Habanero) sowie Leila (von Chianti) mit ihren 2022 geborenen Fohlen.



Les franchises-montagnes de Samuel Begert profitent de beaucoup de pâturage dans les grands prés autour de l'étable, à côté de forêts.
Die Freiburger von Samuel Begert geniessen viel Weidegang auf den grossen Weiden rund um den Stall, angrenzend an Wälder.

Mit Leib und Seele Freiburgerzüchter

Elf Zuchtstuten mit ihren Fohlen, sowie ein paar Jungpferde, gesamthaft 26 Freiburger tummeln sich auf den weitläufigen Weiden von Samuel Begert. Er führt einen Betrieb im Untersolterschwand in Seehof, einer kleinen Gemeinde mit knapp 60 Einwohnern im Berner Jura.

Er ist auf dem Untersolterschwand aufgewachsen, wo es seit jeher Pferde gab. Samuel Begert erinnert sich an die Zeit «vor den Traktoren», denn er war elf Jahre alt, als das erste Fahrzeug auf den Hof kam. Vorher wurde die Heu-Ernte mit den Pferden eingebracht und der knapp eingeschulte Sämi war zuständig für den 'Brämen-Kessel'. In diesem speziellen Kessel, vorne an der Mitteldeichsel montiert, wurde Sägemehl angezündet, um mit dem Rauch die Insekten, vor allem die Bremsen, von den Fuhrpferden fernzuhalten: «Mein Aemtli war, dafür zu sorgen, dass es immerzu Rauch hat, da die Pferde im steilen Hang ruhig stehen mussten. Zudem habe ich mit Laubästen die Rossbremsen abgewehrt. Damals waren die Pferde eher noch ein 'Müssen' für mich

und die Leidenschaft für die Freiburger entfachte sich erst später. In der Gemeinde Seehof waren alle Schulkinder, von der ersten bis neunten Klasse im selben Klassenzimmer und der dreieinhalb Kilometer lange Schulweg wurde täglich zu Fuss absolviert. Wenn die jüngste Schwester nicht mehr laufen mochte, habe ich sie oft nach Hause getragen», erinnert sich Samuel Begert an seine Schulzeit.

Geschwister-Dreamteam beim Pferde ausbilden

Samuels Vater kaufte Anfang Achtzigerjahre jeweils halbjährige Freiburger, zog sie auf und absolvierte mit ihnen die Fahrprüfung, danach gingen sie an die Auktion in Witzwil. Samuel Begert wuchs mit vier Schwestern

auf und zusammen mit seiner jüngsten Schwester übernahm er das Einreiten/Einfahren der Jungpferde. «Wir waren ein gutes Team, hatten manchmal fünf Pferde pro Jahr zum Ausbilden. Für mich war das Reiten schön, wenn ich ein temperamentvolles Pferd unter dem Sattel hatte und so liebäugelte ich auch mit Warmblütern, was aber schon von Vaters Seite her nicht in Frage kam. Im Nachhinein bin ich froh, bei den Freibergern geblieben zu sein, denn sie sind unkompliziert und einfach praktisch, können problemlos draussen sein bei Tag und Nacht», betont Samuel Begert. Er hat das Hengstfohlen 'Sheriff' (Chianti) aus seiner Zuchtstute Luna als Tombola-Preis für die 100 Jahre Jubiläums-Schau der PZG Birschtal gespendet, welche im August stattfand.

'Sheriff' ist braun, mit wenig Abzeichen, so wie es der Züchter mag: «Viel Weiss am Kopf habe ich nicht so gerne, aber es kam auch schon ein Fohlen mit einer Laterne zur Welt, kein Mensch wusste wieso. Aus meinen Vollschwester-Zuchtstuten kommen teilweise ganz verschieden farbige Fohlen hervor, eine Laune der Natur».

Zuchtbegründerinnen Fanny und Lotti

1979 kaufte der Samuels Vater eine halb-jährige Stute namens 'Lotti', punktiert mit 79 und eine der Zuchtbegründerinnen auf dem Hof. Samuel Begert hat das Bauernlehrjahr gemacht, 1982 beim Train die RS absolviert und dort einen 'Bündeler' gekauft, welchen er jedoch nach nur zwei Jahren infolge Strahlbeinlahmheit hergeben musste. Erneut schaffte er sich ein Pferd der Armee an, diesmal eine Stute, welche mit drei Jahren 85 Punkte machte an der Schau. Die Stute hiess 'Fanny' (Diagnose) und beim Einspannen jeweils etwas hibbelig, beruhigte sich jedoch immer schnell wieder: «Von 'Fanny' habe ich immer noch Nachkommen im Stall, aber weniger als aus der L-Linie, sprich von 'Lotti'. Diese zwei Stuten waren wirklich die

Begründerinnen meiner heutigen Zucht. Ich gebe den Stutfohlen immer einen Namen beginnend mit dem Anfangsbuchstaben der Mutter. Die Hengstfohlen benenne ich mit dem Anfangsbuchstaben des Vaters». Samuel Begert hat immer nur die Stutfohlen aufgezogen und nachgenommen, nie ein Hengstfohlen. Gedeckt hat er mit den Genossenschafts-Hengsten 'Camillo' und 'Habanero', dann fuhr er mit seinen Stuten zu den Birstalern, welche Depot-Hengste hatten und heute deckt er auch bei Familie Wyss in Breitenbach, mit deren Vartan oder dem auf Station stehenden Nax.

Wenn möglich bei der Geburt dabei

1984 hat Samuel Begert die Jagdprüfung gemacht und die Leidenschaft für das Jagen ist bis heute geblieben, der Jäger genießt die Tage auf der Pirsch wie Ferien. 1993 hat Samuel Begert den Betrieb übernommen. 1997 baute er die Scheune um zu einem Pferdestall und der Bestand an Freibergern nahm stetig zu, parallel zu den 18 Mutterkühen, die er heute auf dem Betrieb hält. 2007 konnte Samuel Begert noch den Obersolterschwand kaufen, einen Sömmerungs-Betrieb. Ab 2010 kamen

immer um die sieben Fohlen pro Jahr auf die Welt und dann kam der Zeitpunkt, wo Samuel Begert einen eigenen Zuchthengst suchte. Er fand ihn 2015 in 'Chianti' (Calvaro-Elysée II), einem 158cm grossen, braunen Hengst mit 4,3 % Fremdblutanteil und Jahrgang 2008. «Dieser Hengst besticht einfach mit seinem wunderbaren Charakter und den gibt er auch weiter, die Jungpferde lassen sich gut ausbilden. Fredi Lisser übernimmt für mich das Einfahren der Pferde und er macht einen grossartigen Job», schwärmt Samuel Begert, auf dessen Betrieb schon an die 120 Fohlen zur Welt kamen. Praktisch bei jeder Fohleugeburt war Samuel Begert dabei, dies ist im wichtig, denn das Erlebnis, ein totes Fohlen im Stroh vorzufinden vor vielen Jahren hat ihn sehr geprägt. So



Samuel Begert présente à l'occasion du concours de poulains à Laufen son étalon reproducteur de 14 ans 'Chianti' (Calvaro-Elysée II). Samuel Begert führt anlässlich der Fohlenschau in Laufen seinen 14-jährigen Zuchthengst 'Chianti' (Calvaro-Elysée II) vor.

geht der 60-jährige Züchter, welcher zwei erwachsene Kinder hat, regelmässig in den Stall, wenn der Termin näher rückt: «Es kam schon vor, dass die Nabelschnur um die Hinterbeine gewickelt war oder das Fohlen eine falsche Lage hatte. Deshalb möchte ich unbedingt dabei sein, um im Notfall helfen zu können».

Eine Frage des Charakters

Seine Fohlen könnten dreimal die Note Neun haben an der Schau, aber wenn der Charakter nicht stimmt, geht das Tier trotzdem in die Metzgerei. «Diese Selektion ist sicher hart, aber für mich selbstverständlich», betont der Züchter, dem zudem solide Hufe wichtig sind, da die Pferde hier in Hügeln aufwachsen und trittsicher sein müssen. Zwei Pferde hat Samuel Begert dem Bund verkauft: «Auch dort wollen sie charakterstarke Pferde, denn die müssen heute fast schlauer sein als die Menschen», schmunzelt der Züchter. Wenn es nach ihm ginge, müsste heutzutage beim Feldtest noch mehr auf das Verhalten geschaut werden: «Das Aufheben der Beine sollte beurteilt werden, wie auch das Einladen in einen Anhänger, denn dies sind Basis-Sachen, die ein Freiburger einfach können muss als Dreijähriger. Das Verhalten taxiere ich als genauso wichtig wie die Gänge».

Text: Karin Rohrer
Bildquelle: Karin Rohrer



Samuel Begert avec sa jument poulinière Ladina, âgée de six ans, qui a réussi un très bon test en terrain avec une note moyenne de neuf à l'équitation.

Samuel Begert mit der sechsjährigen Zuchtstute Ladina, welche einen sehr guten Feldtest mit der Durchschnitts-Note neun im Reiten absolvierte.



Communications de la gérance

Report du test en terrain

L'article 13 alinéas 1 du règlement du test en terrain en vigueur dès le 1er janvier 2014 prévoit : « En cas d'échec ou pour motif attesté de maladie ou d'accident, le cheval ne peut répéter le test en terrain qu'une seule fois en principe à l'âge de 3 ans mais au plus tard durant l'année de ses 4 ans ».

Pour les chevaux bénéficiant d'un **certificat vétérinaire** prouvant une incapacité à participer au test en terrain à l'âge de 3 ans, le test peut être effectué à l'âge de 4 ans. La **demande écrite** doit cependant parvenir à la gérance de la FSFM jusqu'au 31 octobre de l'année où le cheval a trois ans, c'est-à-dire pour des **chevaux nés en 2019, le 31 octobre 2022**. Cette demande doit être accompagnée du certificat vétérinaire mentionné ci-dessus. Tous les dossiers reçus dans les délais seront traités par la commission d'élevage FSFM, qui traitera chaque cas individuellement. Un formulaire est à disposition sur notre site sous : <http://www.fm-ch.ch/fr/infos-pratiques.html>.

Passeports des poulains nés en 2022 et présentés lors des concours

Comme nous l'avons déjà annoncé au début de la saison, les passeports des poulains dont les propriétaires étaient indécis le jour du concours ont été mis en attente. Tant qu'une demande ne nous sera pas parvenue, avec le n° de puce et le paiement, nous n'allons pas commander et établir de document. Les propriétaires sont priés de s'annoncer au moins deux semaines à l'avance. Ces demandes sont traitées en deuxième priorité par rapport aux papiers commandés lors des concours de poulains. Les vétérinaires sont tenus d'enregistrer les puces sur Agate. Nous ne pouvons commander le passeport QUE si la puce est enregistrée sur Agate. **Le délai de commande des passeports est fixé au 15 novembre**. Merci d'avance.

Séances d'information de la FSFM

La Fédération suisse du franches-montagnes souhaite tenir les éleveurs, utilisateurs et amis du cheval de la race des Franches-Montagnes régulièrement informés des dernières nouvelles et actualités autour du cheval FM et de la Fédération. Cela est important car ce sont eux qui font vivre le cheval FM et la proximité entre la FSFM et ses membres est essentielle. Par ailleurs, dans l'optique de l'Assemblée des délégués extraordinaire qui se tiendra le 17 octobre 2022, diverses informations importantes seront communiquées. Dès lors, cinq séances d'informations auront lieu en Suisse. Nous vous invitons cordialement à participer à l'une des séances suivantes :

- **Lundi 26 septembre, 20h, à Berne**
(Centre équestre national de Berne, dernier étage)
- **Mardi 4 octobre, 13h30, à Jonschwil (Ferme de Toni Weibel)**
- **Jeu-di 6 octobre, 20h, à Granges-Paccot**
(Auberge du Lavapesson / traduction simultanée)
- **Vendredi 7 octobre, 20h, à Balsthal (FitneXX)**
- **Mercredi 12 octobre, 20h, à Glovelier (Café de la Poste)**

Aux côtés du président de la FSFM Albert Rösti et de la gérante Pauline Queloz, seront également présents le président de la commission d'élevage Martin Stegmann et l'un des vice-présidents (François Lachat en Romandie et Christoph Haefeli en Suisse alémanique).

L'ordre du jour est le suivant :

1. Bienvenue
2. Informations actuelles de la gérance
3. Primes d'élevage
4. Projet d'apport de sang étranger
5. Divers

Mitteilungen der Geschäftsstelle

Verschiebung des Feldtests

Artikel 13 Absatz 1 des ab dem 1. Januar 2014 geltenden Feldtestreglements lautet: "Der Feldtest kann bei Nichtbestehen oder bei, durch tierärztliches Attest, bestätigtem Unfall oder Krankheit höchstens einmal wiederholt werden, im Prinzip mit 3 Jahren aber spätestens im vierten Altersjahr". Bei Pferden mit einem **tierärztlichen Attest**, das eine Unfähigkeit zur Teilnahme am Feldtest im Alter von 3 Jahren belegt, kann der Test im Alter von 4 Jahren durchgeführt werden. Der **schriftliche Antrag** muss jedoch bis zum 31. Oktober des Jahres, in dem das Pferd drei Jahre alt wird, bei der Geschäftsstelle des SFV eingehen, d. h. für **Pferde, die 2019 geboren wurden, bis zum 31. Oktober 2022**. Diesem Antrag muss die oben erwähnte Veterinärbescheinigung beigelegt werden. Alle fristgerecht eingegangenen Anträge werden von der Zuchtkommission des SFV bearbeitet, die jeden Fall individuell behandelt. Ein Formular steht auf unserer Website zur Verfügung unter: <http://www.fm-ch.ch/de/praktische-infos.html>.

Pässe für Fohlen, die 2022 geboren sind und an den Wettbewerben vorgestellt werden

Wie wir bereits zu Beginn der Saison angekündigt haben, wurden die Pässe der Fohlen, deren Besitzer am Tag des Turniers unentschieden waren, auf Eis gelegt. Solange kein Antrag mit Chip-Nr. und Zahlung bei uns eingeht, werden wir keine Dokumente bestellen und ausstellen. Die Besitzer werden gebeten, sich mindestens zwei Wochen im Voraus anzumelden. Diese Anträge werden mit zweiter Priorität gegenüber den Papieren bearbeitet, die bei Fohlenschauen bestellt werden. Die Tierärzte sind verpflichtet, die Chip-Nr. auf Agate zu registrieren. Wir können den Pass NUR bestellen, wenn die Chip-Nr. auf Agate registriert ist. **Die Frist für die Bestellung der Pässe endet am 15. November**. Vielen Dank im Voraus.

Informationsveranstaltungen des SFV

Der Schweizerische Freibergerverband möchte die Züchter, Besitzer und Freunde des Freibergerpferdes regelmässig über die neuesten Nachrichten und Aktualitäten rund um das FM-Pferd und den Verband informieren. Dies ist wichtig, da sie es sind, die das Freibergerpferd am Leben erhalten, und die Nähe zwischen dem SFV und seinen Mitgliedern von entscheidender Bedeutung ist. Ausserdem werden im Hinblick auf die ausserordentliche Delegiertenversammlung am 17. Oktober 2022 verschiedene wichtige Informationen bekannt gegeben. In diesem Zusammenhang werden fünf Informationsveranstaltungen in der Schweiz stattfinden. Wir laden Sie herzlich ein, an einer der folgenden Veranstaltungen teilzunehmen:

- **Montag, 26. September, 20 Uhr, in Bern**
(Nationales Pferdezentrum Bern, Dachgeschoss).
- **Dienstag, 4. Oktober, 13.30 Uhr, in Jonschwil (Hof von Toni Weibel)**
- **Donnerstag, 6. Oktober, 20 Uhr, in Granges-Paccot**
(Auberge du Lavapesson / Simultanübersetzung)
- **Freitag, 7. Oktober, 20 Uhr, in Balsthal (FitneXX)**
- **Mittwoch, 12. Oktober, 20 Uhr, in Glovelier (Café de la Poste)**

Neben dem Präsidenten des SFV Albert Rösti und der Geschäftsführerin Pauline Queloz werden auch der Präsident der Zuchtkommission Martin Stegmann und einer der Vizepräsidenten (François Lachat in der Westschweiz und Christoph Haefeli in der Deutschschweiz) anwesend sein.

Die Tagesordnung sieht wie folgt aus:

1. Begrüssung
2. Aktuelle Informationen der Geschäftsstelle
3. Erhaltungsprämien
4. Projekt zur Fremdblutzufuhr
5. Verschiedenes

Concours de poulains franches-montagnes avec concours cantonal de jeunes juments

Le 20.08.2022, le traditionnel concours de poulains franchises-montagnes de l'association d'élevage chevalin de la région de Thoune a eu lieu dans le manège de Rohrimoos. Cette année, le concours des jeunes juments bernoises, organisé l'après-midi, était particulier. Les jeunes juments de trois à cinq ans pouvaient y participer. Parmi les 20 juments participantes, toute la gamme de la race des franchises-montagnes était présente. Les éleveurs engagés ont montré une grande diversité de juments, tant au niveau des couleurs que des types. Le duo de juges composé du juge Hansruedi Enz et du nouveau président de la Fédération bernoise Francis Voiblet n'avait que l'embarras du choix et a finalement élu Miss Berne la jument alezane de 5 ans Luna (Libero/Camillo) de Daniela et Martin Stegmann parmi toutes ces jeunes juments.

Chez les poulains également, Martin Stegmann a su convaincre le juge Enz avec ses sujets. Chez les pouliches, Fidschi (Hokaydo/Christiano) a gagné avec les notes 8/7/7 devant Haida von der Lueg (Don Caprio/Highwood) de Vreni et Werner Oesch de Fahrni. Chez les poulains, c'est finalement Hunter de Martin Stegmann (Hokaydo/Libero) qui tenait la corde avec un score de 8/8/9, devant Lennox von der Lueg (Loxy de la Ville/Novac) de Werner Oesch. Dans son commentaire, le juge Enz a remercié les éleveurs pour la présentation et la mise en valeur exemplaires des poulains et a loué la bonne et régulière qualité des animaux.

Dans le cadre de la manifestation, les étalons Naska et Hokaydo, tous deux impressionnants et en très bon état, ont été présentés par leurs propriétaires.

Texte: Christina Reschke
Photos: Edith Konegen-Griesshaber



1^{re} place Jeune jument de 3 ans pour Yara (Hoby-van) de Vreni & Werner Oesch de Fahrni.
1. Rang Jungstute 3 Jahre für Yara (Hoby-van) von Vreni & Werner Oesch aus Fahrni.

Freiberger Fohlenschau mit Kantonalen Jungstutenschau

Am 20.08.2022 fand in der Reithalle Rohrimoos die traditionelle Freiberger Fohlenschau des Pferdezuchtvereins der Region Thun statt. Dieses Jahr speziell war die am Nachmittag stattfindende Berner Jungstutenschau. Hier waren Jungstuten von drei bis fünf-jährig startberechtigt. Unter den 20 teilnehmenden Stuten war die gesamte Bandbreite der Freibergerrasse vertreten. Sowohl farblich, als auch typmässig stellte die engagierte Züchterschaft eine breite Vielfalt bestpräsentierter Stuten vor. Das Richterduo aus Rasserichter Hansruedi Enz und neuem Berner Verbandspräsidenten Francis Voiblet, hatten die Qual der Wahl und kürten letztendlich die 5-jährige Fuchsstute Luna (Libero/Camillo) von Daniela und Martin Stegmann über alle vorgestellten Jungstuten zur Miss Bern.

Auch bei den Fohlen konnte Martin Stegmann mit seinen Tieren den Rasserichter Hansruedi Enz überzeugen. Bei den Stutfohlen gewann sein Fohlen Fidschi (Hokaydo/Christiano) mit den Noten 8/7/7 vor Haida von der Lueg (Don Caprio/Highwood) von Vreni und Werner Oesch aus Fahrni. Bei den Hengstfohlen hatte zum Schluss Martin Stegmanns Hunter (Hokaydo/Libero) mit einer Punktierung von 8/8/9 die Nase vor Lennox von der Lueg (Loxy de la Ville/Novac) von Werner Oesch. Der Richter Hansruedi Enz dankte in seinem Kommentar für die vorbildliche Aufmachung und Präsentation der Fohlen und lobte die gute und gleichmässige Qualität der Tiere.

Im Rahmen der Veranstaltung wurden ausserdem die Zucht-hengste Naska und Hokaydo, beide eindrucksvoll und in sehr gutem Zustand, von ihren Besitzern präsentiert.

Text: Christina Reschke
Bildquelle: Edith Konegen-Griesshaber



Luna de Fa (Libero) de Martin & Daniela Stegmann de Süderen a été élue Miss Berne.
Zur Miss Bern gewählt wurde Luna de Fa (Libero) von Martin & Daniela Stegmann aus Süderen.

Une fête équestre éblouissante pour les 100 ans du PZG Birstal

D'innombrables heures de travail et de préparation, des réunions, beaucoup de sueur et d'engagement. Mais cela en valait la peine et la coopérative d'élevage chevalin Birstal a été félicitée pour son énorme engagement et cette magnifique fête du cheval restera certainement dans les mémoires. L'élevage et le sport ont été mis en valeur lors du centenaire et les chevaux étaient clairement au centre de l'attention.

Le coup d'envoi a été donné par le concours de poulains avec 35 chevaux de six mois qui se sont montrés élégants, parfois très sûrs d'eux et surtout sous leur plus beau jour aux côtés de leur mère. 17 poulains ont été présentés au rappel, un beau résultat qui témoigne de la qualité de l'élevage de Birstal. Chez les poulains, c'est 'Elio vom Bachmättli' (Edoras) d'Erich Wyss de Breitenbach qui est monté sur le podium avec les notes 9/8/7, un petit étalon extrêmement typé qui a su convaincre par son expression et sa conformation. Au deuxième rang, Markus Stalder de Liesberg Dorf a été félicité pour avoir amené 'Netflix' (Never BW) dans le ring d'exposition et l'avoir quitté avec les notes 8/7/9. Therese Wyser de Roggenburg possède 'Niro vom Maienhof' (Nougatto), qui a mérité la troisième place avec des notes de 8/8/8. Roland Stadelmann et Hugo Piller étaient les juges de la race et ils ont vu des poulains dans

un état de nutrition idéal, joliment parés et présentés de manière professionnelle : "On a pu constater une bonne qualité générale et nous avons trouvé de nombreux poulains bien typés. Certains nous ont convaincus par leurs allures vraiment exceptionnelles".

La puissance des étalons et le prix des poulinières

Chez les pouliches, c'est 'Nina vom Schilt' (Nax) de Franziska Lisser de Beinwil qui a gagné. La jument brune, bien dans le type franches-montagnes et solidement construite, a obtenu les notes 8/8/8. Le deuxième rang a été attribué à Erich Wyss, cette fois avec 'Chiara vom Bachmättli' (Chianti), une jument avec beaucoup de chic et qui a obtenu les notes 8/7/8. Le troisième rang est revenu à 'Shila' (Ethan) d'Alois Häfeli de Ramiswil, qui a obtenu les notes 8/7/7. Avec 11 poulains présentés, l'éleveur Samuel Begert de Seehof avait

plus qu'assez à faire. Mais il rayonnait de tout son visage et on voyait bien que cela ne le stressait en rien, "au contraire, c'est un jour de joie". Dix des 35 poulains présents au concours sont issus de l'étalon "Chianti", qui est la propriété de l'éleveur. De plus, des descendants de Hayden PBM, Loxy de la Vieille, Nax, Never BW, Edoras, Nielsen et bien sûr Vartan étaient présents. Pas moins de six étalons franches-montagnes se sont présentés en direct au concours et ont captivé les spectateurs : Chianti, Nielsen, Vartan, Nax, Hiro et Hornet ont trotté avec élan sur la piste, présentés à la main. Ensuite, les plus belles poulinières de Birstal ont été recherchées dans trois catégories d'âge. Une fois de plus, les juges ont pris leur stylo et ont jeté un regard avisé sur les juments franches-montagnes présentées.

Les points forts de l'élevage et du sport sur une seule place

Samuel Begert a présenté sa famille d'élevage probablement unique, en partant de la jument d'élite Lotte (Editeur), en passant par quatre générations, jusqu'à Ladina (Chianti) née en 2016. Une histoire d'élevage impressionnante, présentée sous la selle et qui donne la chair de poule. Tout comme les présentations de chevaux de différents groupes lors du défilé de gala. L'étalon 'Vartan' de la famille Wyss a présenté ses descendants en formation et Sabine Meier a donné un aperçu élégant de l'équitation de dressage avec une jument demi-sang, avant que les quatre étalons de Birstal Nielsen, Nax, Vartan et Hiro ne présentent un quadrille. Les franches-montagnes ne craignent pas les parapluies. Les chevaux sereins de l'équipe de Werner Pfister l'ont prouvé lors d'une démonstration de saut. Le club d'attelage de Bâle-Campagne a présenté quatre attelages et Simone Tanner a ému le public avec son dressage en liberté de poneys frisons et de pigeons. Le pas de deux avec les étalons franches-montagnes Livio et Hiro a



1^{er} rang pour le poulain Elio vom Bachmättli (Edoras) d'Erich Wyss de Breitenbach.
1. Rang für Hengstfohlen Elio vom Bachmättli (Edoras) von Erich Wyss aus Breitenbach.

offert une grande action et des prouesses d'attelage. Les descendants de croisement franches-montagnes ont également fait leur entrée en scène, tout comme l'étalon franches-montagnes 'Churchill PBM'. Les pensionnaires de l'écurie hôte avaient préparé le numéro de show Lion King et avec la farandole finale de tous les étalons, il y avait un autre point fort.

Célébration et spectacle grandiose

Le dimanche matin, une délégation composée de la direction de la FSFM (Albert Rösti, Christoph Haefeli et Pauline Queloz) sont arrivées au Landauer dans le plus grand style et la fête s'est poursuivie au son du cor des Alpes, de la bénédiction des chevaux, de l'office œcuménique et du Dragoner Chörli Schwadron 14. De nombreux et magnifiques spectacles d'élevage et de sport ont mis l'accent sur les chevaux. Que ce soit avec le magnifique quadrille de l'association d'élevage chevalin de Bâle-Campagne et environs ou avec l'attelage de la coopérative d'élevage chevalin de Birstal. L'attrayant quadrille du syndicat d'élevage chevalin de Birstal a suscité l'enthousiasme, tout comme le pas de deux spécial avec l'étalon Hornet monté et l'étalon Nax attelé. Les étalons jurassiens de la Troupe des étalons du Jura se sont présentés avec élégance, à savoir Hannaël et Nell de Coeur sous la selle. Le syndicat d'élevage chevalin de Falkenstein a présenté deux spectacles à la fois. Des cavaliers en costume de chevalier et un quadrille d'attelage à la chorégraphie exigeante ont montré les franches-montagnes sous son plus beau jour. Les



L'équipe Pfister, quadrille avec parapluie. / Auftritt Team Pfister, Quadrille mit Schirm.

présentations du Syndicat chevalin de la Vallée Delémont ont également été très appréciées.

Un poulain comme prix de tombola

Yvonne Wyss s'était donné beaucoup de peine pour résumer l'histoire des 100 ans du PZG Birstal dans une présentation au beamer très attrayante. Et Roland Baumgartner a accompagné tout le week-end au micro les événements dans le ring d'exposition, avec charme et beaucoup de connaissances de fond. Le dernier moment fort a été le tirage au sort du gagnant du poulain de la tombola 'Cherif' (Chianti), offert par Samuel Begert. Paré d'une belle couronne de fleurs et d'une encolure, le poulain a attiré tous les regards et chacun, avec un billet en main, attendait le tirage avec impatience. "5000 billets ont

été vendus, nous avons été littéralement débordés", a témoigné le président de la coopérative Thomas Schaub. Il était visiblement heureux de la réussite de l'événement et la présidente du comité d'organisation Julianne Spring avait un soutien actif dans son équipe. Le comité d'organisation s'est félicité de l'hospitalité d'Erich et Yvonne Wyss, qui ont fait tout ce qui était possible et impossible pour que le public venu en masse se sente bien dans leur ferme de Breitenbach. Thomas Schaub s'est montré impressionné et reconnaissant du grand nombre de visiteurs et du déroulement sans accroc de ce qui était vraiment un grand programme.

Texte de l'article : Karin Rohrer
Source de l'image : Karin Rohrer
& Yvonne Wyss



Les étalons franches-montagnes Nax (attelé) et Hornet (monté). / Die Freibergerhengste Nax (gefahren) und Hornet (geritten).

Ein fulminantes Pferdefest zum 100 Jahre Jubiläum der PZG Birstal

Unzählige Stunden Arbeit und Vorbereitung, Sitzungen und viel Schweiß und Einsatz. Aber es hat sich gelohnt und die Pferdezucht-Genossenschaft Birstal wurde für ihr riesiges Engagement gelobt und das grossartige Pferdefest wird ganz sicher in Erinnerung bleiben. Zucht wie Sport kamen zur Geltung am 100-jährigen Jubiläum und im Fokus standen ganz klar die Pferde.

Den Auftakt bildete die Fohlenschau mit 35 Halbjährigen, welche sich neben ihren Müttern elegant, teilweise ganz schön selbstsicher und vor allem von ihrer schönsten Seite zeigten. 17 Fohlen kamen in den Rappel, ein schönes Resultat, was für die Birstaler Zucht-Qualität spricht. Bei den Hengstfohlen stand mit den Noten 9/8/7 'Elio vom Bachmättli' (Edoras) von Erich Wyss aus Breitenbach auf dem Siegereppchen, ein überaus typvoller kleiner Hengst, der mit seinem Ausdruck und Exterieur zu überzeugen wusste. Im zweiten Rang durfte Markus Stalder aus Liesberg Dorf gratuliert werden, der 'Netflix' (Never BW) in den Schauring brachte und diesen mit den Noten 8/7/9 wieder verliess. Therese Wyser aus Roggenburg gehört 'Niro vom Maienhof' (Nougatto), welcher den dritten Rang verdiente mit den Noten 8/8/8. Roland Stadelmann und Hugo Piller waren die Rasserichter und sie sahen Fohlen in einem idealen Nähr-Zustand, schön herausgeputzt und professionell vorgeführt: „Eine allgemein gute Qualität war festzustellen und wir fanden viele Fohlen vor, die gut im Typ stehen. Einige überzeugten uns mit wahrlich überragenden Gängen».

Hengst-Power und Zuchtstuten-Prämierung

Bei den Stutfohlen gewann 'Nina vom Schilt' (Nax) von Franziska Lisser aus Beinwil. Die braune Stute steht schön im Freibergertyp und ist solide gebaut, erntete die Noten 8/8/8. Erich Wyss gehörte der zweite Rang, diesmal mit 'Chiara vom Bachmättli' (Chianti), einer Stute mit viel Chic und punktiert mit 8/7/8. Rang drei ging an 'Shila' (Ethan) von Alois Häfeli aus Ramiswil, welche die Noten 8/7/7 holte. Mit 11 vorgeführten Fohlen hatte Züchter Samuel Begert aus Seehof mehr als genug zu tun. Aber er strahlte über das ganze Gesicht und man sah ihm an, dass ihn das in keinerlei Hinsicht stresste, «im Gegenteil, das ist ein Freudentag». Zehn der 35 Fohlen an der



1^{er} rang des pouliches pour Nina vom Schilt (Nax) de Franziska Lisser de Beinwil.
1. Rang Stutfohlen für Nina vom Schilt (Nax) von Franziska Lisser aus Beinwil.

Schau stammen von Zuchthengst «Chianti» ab, der im Besitz des Züchters ist. Zudem waren Nachkommen von Hayden PBM, Loxy de la Vieille, Nax, Never BW, Edoras, Nielsen und natürlich Vartan vor Ort. Gleich sechs Freibergertypen präsentierten sich live an der Schau und zogen die Zuschauer in ihren Bann: Chianti, Nielsen, Vartan, Nax, Hiro und Hornet trabten schwingvoll an der Hand vorgeführt durch die Bahn. Dann wurde in drei Alters-Kategorien nach den schönsten Birstaler Zuchtstuten gesucht. Erneut nahmen also die Rasserichter ihren Kugelschreiber zur Hand und warfen ihre geschulten Blicke auf die vorgeführten Freibergertypen.

Zucht- & Sport-Höhepunkte auf einem Platz

Samuel Begert hat seine wohl einzigartige Zuchtfamilie präsentiert, ausgehend von der Elitestute Lotte (Editeur) über vier

Generationen bis zu Ladina (Chianti) mit Jahrgang 2016. Eine eindrückliche Zucht-Geschichte, unter dem Sattel präsentiert und Gänsehaut erzeugend. Genau wie die Pferde-Präsentationen verschiedener Gruppen in der Gala-Schau. Zuchthengst 'Vartan' von Familie Wyss stellte im Formationsreiten seine Nachkommen vor und Sabine Meier demonstrierte mit einer Warmblut-Stute elegante Einblicke in die Dressurreiterei, bevor die vier Birstaler Hengste Nielsen, Nax, Vartan und Hiro eine Quadrille darboten. Freibergertypen scheuen keine Regenschirme. Dies bezeugten die gelassenen Pferde des Teams von Werner Pfister bei einer Spring-Einlage. Der Fahrverein Baselland präsentierte vier Gespanne und Simone Tanner berührte mit ihrer Friesen-Tauben-Pony Freiheitsdressur. Grosse Action und Fahrkünste boten sich gleich darauf beim Pas de deux mit den Freibergertypen Livio und Hiro.



Farandole d'étalons, un moment fort du programme du spectacle. / Farandole mit Hengsten, ein Höhepunkt im Showprogramm.

Freiberger-Kreuzungsnachkommen hatten ihren Auftritt ebenso wie Freiberger-Hengst 'Churchill PBM'. Die Pensionäre des Gastgeber-Stalles hatten die Show-Nummer Lion King parat und mit der abschliessenden Farandole aller Hengste gab es einen weiteren Höhepunkt.

Feierlichkeiten und grandioses Showprogramm

Am Sonntagmorgen traf die Delegation mit der Spitze des SFV (Albert Rösti, Christoph Haefeli und Pauline Queloz) stilecht im Landauer ein und festlich ging es weiter mit Alphorn-Klängen, Pferdesegnung,

ökumenischem Gottesdienst und Dragoner Chörli Schwadron 14. Viele wunderbare Schaubilder aus Zucht und Sport setzten Akzente und die Pferde in den Fokus. Sei dies mit der wunderschönen Quadrille des Pferdezuchtvereins Basellandschaft und Umgebung oder mit dem Gespannfahren der Pferdezuchtgenossenschaft Birstal. Die ansprechende Quadrille der Pferdezuchtgenossenschaft Birstal begeisterte ebenso wie das spezielle Pas de Deux mit dem gerittenen Zuchthengst Hornet und dem gefahrenen Zuchthengst Nax. Elegant präsentierten sich die Jura-Hengste der Troupe des étalons du Jura, nämlich mit Hannael und Nell de Coeur unter dem Sattel. Gleich mit zwei Schaubildern wartete die Pferdezuchtgenossenschaft Falkenstein auf. Reiter in Ritterkostümen und eine choreografisch anspruchsvolle Fahr-Quadrille zeigten den Freiberger von seiner schönsten Seite. Auf Anklang stiessen natürlich auch die Darbietungen des Syndicat chevalin de la Vallée Delémont.

Hengstfohlen als Tombola-Preis

Yvonne Wyss hatte sich die grosse Mühe gemacht, und die Geschichte der 100 Jahre PZG Birstal in einer einladenden Beamer-Präsentation zusammengefasst. Und Roland Baumgartner begleitete das ganze Wochenende am Mikrofon das Geschehen im Schauring, charmant und mit viel Hintergrund-Wissen. Der letzte Höhepunkt fand sich in der Ziehung des Gewinners von Tombola-Hengstfohlen 'Cherif' (Chianti), gespendet von Samuel Begert. Mit einem schönen Blumenkranz geschmückt und dem Hals zog das aparte Hengstfohlen alle Blicke auf sich und wohl jeder mit einem Los in der Hand, fieberte der Ziehung entgegen. «5000 Lose wurden verkauft, wir wurden förmlich überrannt», bezeugte Genossenschafts-Präsident Thomas Schaub. Er freute sich merkbar über den gelungenen Anlass und OK-Präsidentin Julianne Spring hatte tatkräftige Unterstützung in ihrem Team. Glücklicherweise schätzte sich das OK über die Gastfreundschaft von Erich und Yvonne Wyss, die alles Mögliche und Unmögliche dafür getan hatten, dass sich das in Scharen auftauchende Publikum auf ihrem Hof in Breitenbach wohl fühlte. Thomas Schaub zeigte sich beeindruckt und dankbar über die grosse Anzahl der Besucher und den reibungslosen Ablauf des wahrlich grossen Programmes.



La présentation des étalons reproducteurs était un régal pour les yeux, avec en photo l'étalon Chianti. Die Präsentation der Zuchthengste war eine Augenweide, im Bild Hengst Chianti.

Text: Karin Rohrer

Bildquelle: Karin Rohrer & Yvonne Wyss



BUREAU DE CONSEILS CHEVAL

Les équidés dans notre société Que nous dit la recherche en sciences sociales en 2022 ?

Il paraît déplacé, à propos d'un animal, de parler de « sciences sociales », c'est-à-dire de disciplines telles que la sociologie ou la géographie, qui ont pour sujet l'humain en société. Pourtant les chercheurs et les chercheuses montrent qu'il y a d'excellentes raisons d'impliquer les sciences sociales dans la recherche équine. La recherche en sciences sociales analyse les pratiques et l'environnement nécessaires au duo humain/équidé afin que celui-ci continue d'exister en priorisant le bien-être animal. Encore faut-il comprendre comment est défini le bien-être animal dans les différents mondes équestres. Dans cet article, nous allons discuter d'approches équines en sciences sociales et donner des exemples de champs de recherche innovants.

La présence majoritaire des femmes

Portés en grande majorité par des femmes (+ de 70% des propriétaires d'équidés en Suisse sont des femmes), les pratiques et les modes de communications entre humains et équidés sont en train de se modifier vers des relations plus subtiles. Il y a un champ des possibles dans nos relations aux équidés qu'on a sous-évalué historiquement dans notre société, parce qu'on a cru qu'ils étaient seulement gérables par

des rapports de force. Ainsi, le mythe dans lequel les humains ont pensé s'exclure de la nature ou la dominer s'est avéré dépassé. Et la recherche en sciences sociales élargit la perception qu'on peut avoir de ce phénomène de société en cours au sein des cultures équestres existantes.

L'émergence de nouvelles pratiques équestres

Comparé à certains autres animaux, le cheval se distingue par sa force, mais aussi par sa capacité à supporter la souffrance en silence. S'il a longtemps été utilisé comme force de travail et comme instrument pour le bien de la société, une nouvelle fonction pour l'homme apparaît aujourd'hui au premier plan. En effet, la relation entre l'homme et l'équidé est bien plus complexe que celle entre un maître et son esclave. Des études montrent qu'aujourd'hui, on préfère aussi développer des partenariats avec les animaux plutôt que de les dominer dans une position de pouvoir. Mais jusqu'à quel point? Les recherches s'adaptent à de nouveaux paradigmes en allant regarder comment se construisent de nouveaux partenariats sur le terrain. On peut même considérer les équidés comme des acteurs à part entière dans la forme de relation qu'on pratique avec eux et assumer de les traiter parfois comme nos amis en demandant « *Comment ça va ?* » quand on les croise pendant la journée.



Aujourd'hui, au moins 70% des propriétaires d'équidés en Suisse sont des femmes ce qui a bousculé le monde équestre historiquement dominé par les hommes.
Heute sind mindestens 70 % der Equideneigentümer in der Schweiz weiblich, was die historisch von Männern dominierte Pferdewelt wesentlich verändert hat.



④ **Les âges de la vie :** Le champ de la sociologie des âges de la vie avec des recherches sur le rôle des équidés pendant différents stades de vie ou sur notre manière de traiter des équidés de différents âges.

Des études centrées sur l'occident

Il y a une grande influence de la culture et l'histoire dans notre manière de considérer les équidés. Il est à noter que le focus dans la majorité des recherches équinés en sciences sociales est culturellement étroit. Il concerne une perception européenne de l'équidé. Quelques travaux internationaux sur le monde équestre global documentent également des cultures équestres d'autres régions du monde.

Mieux comprendre les interactions humain/équidé

Que peut-on attendre de telles recherches? Une meilleure connaissance des interactions humain/équidé ainsi qu'en amont dans la production d'animaux le mieux adaptés à ces pratiques. Par ailleurs, nous avons besoin d'instruments statistiques mais aussi de témoignages pour analyser les évolutions démographiques, sociales et économiques du monde équestre qui vit un tournant de son histoire. Sans doute il faut rappeler que la filière équestre représente en Suisse plus de 112'000 équidés, plus de 50'000 propriétaires d'équidés, environ 15'000 emplois à temps plein. Ce qui atteste d'un impact économique, social et politique. Finalement, les études des relations humain/animal challengent les oppositions binaires entre homme/animal dans la pensée occidentale ainsi que celles de culture/nature et mâle/femelle.

L'avenir au carrefour de plusieurs disciplines de recherche

Aux thèmes des loisirs, du sport, des industries équinés s'ajoute le thème central de la cause animale qui se traduit par une médiatisation croissante du bien-être animal et une remise en cause des relations humain/équidé par des associations se battant pour la cause animale. Le monde équestre se trouve à la croisée des routes, les unes disparues ou en voie de disparition, les autres en cours de développement. Ce qui nécessite une réflexion entre plusieurs disciplines de recherche, les unes toutes autant légitimes que les autres, comme l'agronomie, la biologie, les sciences vétérinaires, la sociologie, la géographie, et l'histoire.

Marion Novet et Clara Ackermann
Agroscope, Haras national suisse HNS

Les pratiques équestres majoritaires en Suisse aujourd'hui sont regroupées sous le terme des loisirs équestres, avec comme activité principale les balades à cheval. Die heute in der Schweiz am häufigsten ausgeübten Pferdesportdisziplinen werden unter dem Begriff des Freizeitreitens zusammengefasst, wobei das Ausreiten die Hauptaktivität darstellt.

Les champs de recherche en développement

Voici un aperçu des champs de recherche non-exhaustifs qui englobent la branche équine en sciences sociales :

① **Le travail :** La question des relations de travail entre humain/animal. C'est un front de recherche récent et innovant avec comme objectif d'apporter de nouvelles connaissances. Faire de la sociologie des relations de travail humain/animal induit des déplacements de frontières dans d'autres champs de recherche, telle que la sociologie du travail ou du sport de haut niveau. Il s'agit par exemple de pouvoir définir quelles sont les différences ou les invariances dans les différents domaines du travail avec les équidés en comparaison du travail qui ne concerne pas les équidés.

② **Les loisirs :** En plein boom, un second champ de recherche est d'interroger les rapports équidés/humains à travers les loisirs. En fonction du contexte relationnel, ces rapports dans les loisirs peuvent être générateurs de plaisirs ou de souffrances, partagées ou non, de réussites ou d'échecs. Ces études portent aussi sur les aspects économiques et la transmission des connaissances parmi les cavaliers et cavalières de loisirs à travers différentes cultures équestres.

③ **Le genre :** Le champ des spécificités de genre ou de notre perception du genre sur l'équidé mais aussi dans les branches de professionnalisations autour des équidés qui sont historiquement masculines.



BERATUNGSSTELLE PFERD

Die Stellung der Equiden in unserer Gesellschaft Welche Erkenntnisse können uns die Sozialwissenschaften 2022 liefern?

Es scheint merkwürdig, im Zusammenhang mit Tieren von „Sozialwissenschaften“ zu sprechen, also von Fachrichtungen wie Soziologie oder Demografie, welche gesellschaftliche und somit auf den Menschen bezogene Fragen untersuchen. Es gibt jedoch ausgezeichnete Gründe, die Sozialwissenschaften auch in die Pferdeforschung miteinzubeziehen. Sozialwissenschaftliche Forschung analysiert zum Beispiel Strukturen und Funktionen der Mensch-Tierbeziehung. Um den Weiterbestand bzw. die gesellschaftliche Akzeptanz dieser Verbindung zu sichern, ist dabei heute insbesondere der Schutz des Tierwohls von prioritärem Interesse. Zu diesem Zweck muss zunächst verstanden werden, wie das Wohlbefinden des Tiers von den verschiedenen Akteuren der Pferdebranche definiert wird. In diesem Artikel werden Ansätze der Pferdeforschung in den Sozialwissenschaften diskutiert und Beispiele für innovative Forschungsfelder gegeben.

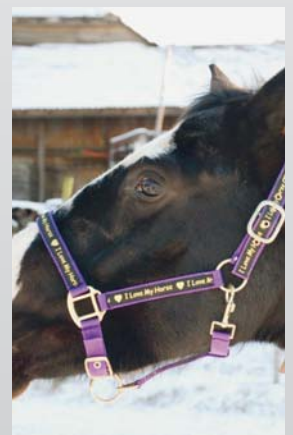
Die Bedeutung der mehrheitlich weiblichen Pferdeeigentümerinnen

Es sind heute hauptsächlich Frauen (über 70 % der Equideneigentümer in der Schweiz sind weiblich), welche sich mit Pferden beschäftigen. Die von Frauen ausgeübten Praktiken und ihre Art, mit Pferden umzugehen, führen denn auch zur Entwicklung von neuen Beziehungen. Es gibt eine ganze Reihe von möglichen Beziehungen zum Pferd, die in der Vergangenheit lange ignoriert wurden. Früher galt die Meinung, dass Tiere lediglich mit Kraft zu handhaben wären. Mittlerweile tritt die Vorstellung, dass der Mensch sich von der Natur absetzt und diese dominieren muss, immer mehr in den Hintergrund. Die Forschung im Bereich der Sozialwissenschaften beleuchtet dieses interessante gesellschaftliche Phänomen in den gegenwärtigen Pferdekulturen.

Das Entstehen neuer Formen der Mensch-Tierbeziehung

Das Pferd zeichnet sich im Vergleich zu einigen anderen Tieren durch seine Kraft aus, aber auch durch sein stillschweigendes Ertragen von Leid. Wurde es lange als Arbeitskraft und Instrument zum Wohl der Gesellschaft eingesetzt, tritt heute eine neue Funktion für den

Menschen in den Vordergrund. Denn die Beziehung zwischen Mensch und Equide ist sehr viel komplexer als diejenige zwischen einem Herrn und seinem Sklaven. Studien zeigen, dass man heute auch mit Tieren lieber Partnerschaften entwickelt als sie in einer Machtposition zu dominieren. Aber bis zu welchem Grad? Die Forschung interessiert sich für solche neuen Paradigmen und versucht zu ergründen, wie Beziehungen zwischen Mensch und Tier aufgebaut werden. Man kann Equiden sogar als vollwertige Akteure innerhalb einer solchen Beziehung ansehen und sozusagen von einer Freundschaft sprechen, wenn sich ein Mensch beim Pferd täglich erkundigt, wie es ihm geht.



Par exemple, on trouve des études sur le travail avec les équidés, les loisirs, le genre ou encore l'influence des équidés sur les âges de la vie.

Man findet beispielsweise Studien über die Arbeit mit Equiden, den Freizeitbereich, den geschlechterspezifischen Umgang mit Equiden oder aber den Einfluss von Equiden auf Menschen in verschiedenen Lebensabschnitten.



Différentes disciplines de recherche en sciences sociales sont nécessaires pour comprendre les relations des humains et des équidés, de la sociologie en passant par la philosophie, l'histoire et la géographie.

Verschiedene Forschungsdisziplinen der Sozialwissenschaften werden ihren Beitrag leisten müssen, um die Beziehung zwischen Menschen und Equiden zu erfassen, von der Soziologie über die Philosophie bis hin zur Geschichte und Geografie.

Verschiedene pferdebezogene Forschungsbereiche

Im Folgenden ein nicht abschliessender Überblick über Forschungsbereiche, welche die Pferdebranche in den Sozialwissenschaften betreffen:

❶ **Arbeit:** Die Frage nach dem Einsatz von Arbeitstieren. Dies ist ein erst vor kurzer Zeit entstandener und innovativer Forschungsbereich, dessen Ziel darin besteht, neue Kenntnisse rund um die Nutzung von Tieren innerhalb gewisser Arbeitsabläufe zu generieren. Solche Studien überschneiden sich mit anderen Forschungsbereichen, wie beispielsweise der Arbeitssoziologie oder Forschung zum Hochleistungssport. Es geht unter anderem darum, die Unterschiede oder Gemeinsamkeiten in den verschiedenen Arbeitsschritten, wo Equiden zum Einsatz kommen, zu definieren und mit denjenigen ohne Pferdeeinsatz zu vergleichen.

❷ **Freizeit:** Ein zweiter Forschungsbereich untersucht die Beziehungen zwischen Equiden und Menschen in der Freizeit. Je nach Kontext können solche Aktivitäten geteiltes oder einseitiges Vergnügen oder Leid verursachen, ebenso wie Erfolg oder Misserfolg. Diese Studien beziehen sich zudem auf wirtschaftliche Aspekte und die Wissensvermittlung unter FreizeitreiterInnen in verschiedenen Reitkulturen.

❸ **Geschlecht:** Von Interesse sind hier beispielsweise geschlechtstypischen Merkmale innerhalb der Mensch-Tierbeziehung oder die geschlechtsspezifische Wahrnehmung von Equiden. Ebenfalls untersucht wird auch die Stellung der Geschlechter in den professionellen Branchen rund um Equiden, die historisch von Männern geprägt waren.

❹ **Alterskategorien:** Ein weiterer Forschungsbereich stellt die Soziologie der Altersgruppen dar, mit Studien zur Rolle von Equiden während verschiedener Lebensabschnitte oder zur Art und Weise, wie der Mensch die Equiden in unterschiedlichem Alter behandelt.

Auf den Westen fokussierte Studien

Unsere Kultur und Geschichte haben einen grossen Einfluss auf unsere Sicht von Equiden. Hier gilt es festzustellen, dass der Fokus in der sozialwissenschaftlichen Pferdeforschung kulturell mehrheitlich eng gefasst wird. Er betrifft eine europäische Wahrnehmung von Equiden. Einige internationale Arbeiten dokumentieren zudem die Pferdekulturen in anderen Regionen der Welt.

Interaktionen zwischen Menschen und Equiden besser verstehen

Was kann man von diesen Forschungsarbeiten erwarten? Erhofft werden bessere Kenntnisse über die Interaktionen zwischen Menschen und Equiden, um die am besten für die jeweiligen Einsatzbereiche passenden Tiere zu züchten. Zudem benötigen wir statistische Instrumente, aber auch Zeugenberichte, um die demografische, soziale und wirtschaftliche Entwicklung der Pferdewelt zu analysieren, die gerade eine historische Kehrtwende durchläuft. Hierbei sollte man daran erinnern, dass die Schweizer Pferdebranche über 112'000 Equiden umfasst, über 50'000 Equidenhalter und ungefähr 15'000 Vollzeitstellen. Dies zeugt von einer nicht zu vernachlässigenden wirtschaftlichen, sozialen und politischen Bedeutung. Schlussendlich eignen sich Studien zur Mensch-Tier-Beziehung hervorragend, um auch die Gegensätze des westlichen Denkens über Mensch und Tier, über Kultur und Natur oder auch von Mann und Frau darzustellen.

Die Zukunft am Schnittpunkt verschiedener Forschungsdisziplinen

Zusätzlich zu den Themen rund um Freizeitaktivitäten, Sport und Pferdeindustrien geht es in soziologischer Forschung ebenfalls um das zentrale Thema des Tierschutzes, welches in den Medien immer präsenter wird, sowie um ein zunehmendes Hinterfragen der Mensch-Equiden-Beziehung durch Tierschutzorganisationen. Die Welt rund ums Pferd steht an einem Scheideweg von veralteten und rückläufigen Praktiken auf der einen Seite und sich neu entwickelnden Ansätzen auf der anderen. Dies fordert die Forschung heraus und verlangt nach Zusammenarbeiten verschiedener Forschungsdisziplinen, wie zum Beispiel Agronomie, Biologie, Veterinärwissenschaften, Soziologie, Geografie und Geschichte, alle gleichermassen von Bedeutung.

Marion Novet und Clara Ackermann
Agroscope, Schweizer Nationalgestüt SNG

Succès pour la relève avec des chevaux franches-montagnes

Lors des championnats d'Europe juniors en Hongrie, les chevaux franches-montagnes suisses ont fait parler d'eux et ont laissé une impression durable. En effet, pour la première fois, deux jeunes meneurs ont pris le départ au Championnat d'Europe d'attelage à un cheval. Nathalie Bader et Mathias Wüthrich sont revenus avec des résultats exceptionnels et des souvenirs plein la tête.

Du 16 au 21 août 2022, les championnats d'Europe des moins de 25 ans, des "Juniors and Children" ont eu lieu à Ászár Kisbér en Hongrie. Dès l'été, la commission de sélection Attelage de la FSSE avait procédé à la sélection pour ces championnats et, nouveauté, deux jeunes meneurs suisses ont été envoyés aux championnats d'Europe. Nathalie Bader de Mümliswil et Mathias Wüthrich de Rubigen ont dignement représenté la Suisse avec les franches-montagnes Helix BB et Rakita BW. Ils étaient accompagnés par le chef d'équipe Cédric Scherrer. Nathalie Bader a 25 ans, travaille dans les bureaux de Sempione AG et habite à Mümliswil. Elle se consacre entièrement au sport équestre en tant que hobby et a déjà pu fêter de nombreux succès en épreuves d'attelage, comme la 2^e place au CS de Coinsins en 2019, ou la victoire à l'épreuve courte de Berne en 2021 et la 2^e place à l'épreuve complète

de Frauenfeld en 2022. Elle a maintenant ajouté à ses nombreux classements et victoires la médaille de bronze aux championnats d'Europe juniors en Hongrie. Aux CE, Nathalie Bader a emmené le hongre franches-montagnes Helix B.B. (Hiro-Cavalier), âgé de dix ans et élevé par la famille Bader elle-même. Nathalie Bader a organisé l'entraînement avant les championnats d'Europe de manière aussi variée que possible, avec de l'équitation, de l'attelage et du travail à la longe. Avec le cadre, elle s'est entraînée environ une fois par mois depuis début 2022.

Médaille de bronze avec Helix BB

"Le voyage vers la Hongrie s'est très bien déroulé, nous avons pu conduire sans problème et les chevaux ont super bien géré le trajet. Une fois en Hongrie, nous nous sommes tous très vite reposés, hommes et chevaux, et nous nous sommes habitués

à l'environnement", raconte Nathalie Bader à propos de ce voyage sans encombre, qui s'est tout de même étendu sur plus de 1000 km et est passé par Munich et Vienne. Les chevaux ont pu s'installer dans deux boxes de tente pratiques et l'équipe suisse a monté et aménagé son camp de camping de manière confortable. "Les chevaux se sont adaptés sans problème, ils étaient toujours très détendus et se sont très bien entendus, ce qui nous a bien sûr fait plaisir. Ils ont rendu cette semaine si spéciale, ils étaient toujours prêts et ont donné le meilleur d'eux-mêmes pendant les épreuves. Sans Helix BB et Rakita BW, nos succès n'auraient pas été possibles", souligne Nathalie Bader. Pour elle, cette première participation à l'étranger a été extrêmement excitante, passionnante et belle: "Les autres nations étaient également toutes très ouvertes et, lors de la soirée des nations du mardi, tout le monde a appris à mieux se connaître. Au cours de la semaine, nous avons noué de nombreuses nouvelles amitiés et nos franches-montagnes ont également été très bien accueillies. Je n'oublierai jamais cette semaine en Hongrie. Nous, les Suisses, formions une super équipe et avons passé de très bons moments ensemble. La médaille de bronze est le couronnement de cette semaine".

Qualification pour les CE avec Rakita BW lors de la première saison de compétition

Mathias Wüthrich a 16 ans, il habite à Rubigen et est actuellement en troisième année au gymnase de Thoun. L'attelage est son hobby et il le pratique depuis son enfance. Lors des CS 2021, il a remporté la médaille d'argent en L et a été champion ZKV cat. L en 2021. Rakita BW (Never BW - Lucky Luke) est née il y a neuf ans à la ferme de la famille Wüthrich et appartient à Mathias. Dans ses jeunes années, Rakita BW a été conduite par Bernhard Wüthrich dans des épreuves de promotion, a donné naissance à quatre poulains en bonne santé





entre 2018 et 2021 et n'a repris régulièrement l'entraînement que depuis la fin de l'année dernière. "Cette saison, nous avons commencé nos premiers tournois ensemble et je suis fier de notre première qualification aux championnats d'Europe, je me réjouis de l'avenir avec cette jument", souligne Mathias Wüthrich, que les entraînements avec Cedric Scherrer ont beaucoup aidé et fait progresser. Chez lui, il s'est entraîné

au dressage et à l'attelage de quilles sur le terrain d'attelage, a beaucoup roulé en tout-terrain et Melanie Miesch a régulièrement monté la jument. Mathias Wüthrich a trouvé le voyage de nuit en direction de la Hongrie agréable et le premier jour, ils auraient seulement conduit un peu les chevaux aux longues rênes et montré le terrain de tournoi. "Pour moi, c'était très intéressant de rencontrer d'autres personnes de



différents pays et les franchises-montagnes ont été bien accueillies, et sur la place de concours, nous avons ressenti quelques réactions positives.

Double zéro en cônes

Rakita BW a toujours tout donné et lors du troisième marathon, l'équipe a franchi la ligne d'arrivée sans faute après six obstacles: "Nous étions très satisfaits du marathon, car Rakita BW m'a toujours bien écoutée. Bien que nous n'ayons certainement pas montré ce dont nous étions capables lors du dressage, nous avons encore tout donné lors du marathon et ensuite, surtout, lors de l'épreuve d'obstacles". Et dans l'épreuve de cônes, tout s'est enchaîné et la joie était immense lorsque Mathias Wüthrich a franchi la ligne d'arrivée avec un double zéro. Cette victoire reste bien sûr un souvenir particulier pour le jeune meneur. "Mais toute la semaine a été magnifique, l'ensemble de l'expérience des championnats d'Europe et rien que le sentiment à l'entrée du dressage est incroyablement spécial. Nous avons tous passé un bon moment ensemble, toute l'équipe suisse a fait de ce séjour en Hongrie une expérience inoubliable". Mathias Wüthrich et Nathalie Bader sont reconnaissants d'avoir eu la possibilité de faire partie du cadre jeunesse et d'avoir passé des moments uniques en Hongrie avec le soutien de leurs familles et de leurs assistants assidus.

Texte: Karin Rohrer
Sources des photos: Nathalie Bader & Mathias Wüthrich en privé zVg



Nachwuchs-Fahrer erfolgreich mit Freibergern

An der Junioren EM in Ungarn machten Schweizer Freibergerpferde von sich reden und hinterliessen einen nachhaltigen Eindruck. Denn erstmalig starteten zwei Nachwuchsfahrer im Einspanner-Fahren an der Europameisterschaft. Nathalie Bader und Mathias Wüthrich kehrten mit top Resultaten und ganz vielen Erinnerungen zurück.

Vom 16. bis 21. August 2022 fanden in Ászár Kisbér in Ungarn die Europameisterschaften der U25, Junioren und Children statt. Bereits im Sommer hatte die Selektionskommission Fahren des SVPS die Selektion für diese Titelnkämpfe vorgenommen und als Novum wurden nun zwei Schweizer Nachwuchsfahrer an die EM der U25 entsendet. Nathalie Bader aus Mümliswil und Mathias Wüthrich aus Rubigen haben die Schweiz würdig vertreten mit den Freibergern Helix BB und Rakita BW. Begleitet wurden Sie von Equipenchef Cédric Scherrer. Nathalie Bader ist 25 Jahre alt, arbeitet im Büro der Sempione AG und wohnt in Mümliswil. Sie hat sich hobby-mässig vollumfänglich dem Pferdesport verschrieben

und konnte in Fahrprüfungen bereits etliche Erfolge feiern, wie der 2. Rang an der SM in Coinsins 2019, oder der Sieg an der Kurzprüfung in Bern 2021 und der zweite Rang in der Vollprüfung in Frauenfeld 2022. Nun hat sie ihren etlichen Klassierungen und Siegen noch die Bronze-Medaille an der Junioren-EM in Ungarn hinzugefügt. An die EM hat Nathalie Bader den Freibergewallach Helix B.B. (Hiro-Cavaleur) mitgenommen, welcher zehnjährig ist und von Familie Bader selbst gezüchtet wurde. Das Training vor der EM hat Nathalie Bader möglichst abwechslungsreich gestaltet mit Reiten, Fahren und Longenarbeit. Mit dem Kader wurde seit Anfang 2022 etwa einmal monatlich trainiert.

Bronzemedaille mit Helix BB

«Die Anreise nach Ungarn verlief sehr gut, wir konnten gut fahren und die Pferde haben die Fahrt toll gemeistert. In Ungarn angekommen, haben wir uns, Mensch und Pferd, alle sehr schnell erholt und uns an die Umgebung gewöhnt», erzählt Nathalie Bader von der reibungslosen Reise, welche immerhin über mehr als 1000 km ging und via München und Wien verlief. Die Pferde durften zwei praktische Zeltboxen beziehen und das Schweizer Team hat sein Campinglager gemütlich aufgebaut und eingerichtet. «Die Pferde haben sich problemlos eingelebt, waren immer sehr entspannt und haben sich sehr gut angefreundet, was uns natürlich gefreut

hat. Sie haben diese Woche so besonders gemacht, waren immer bereit und gaben ihr Bestes während der Prüfungen. Ohne Helix BB und Rakita BW wären unsere Erfolge nicht möglich gewesen», betont Nathalie Bader. Für sie war dieser erste Auslandstart überaus aufregend, spannend und schön: «Die anderen Nationen waren auch alle sehr offen und anlässlich des Nationsabends am Dienstag lernten sich alle besser kennen. Im Verlauf der Woche schloss man viele neue Freundschaften und auch unsere Freiberger sind bei den anderen Nationen sehr gut angekommen. Ich werde diese Woche in Ungarn nie vergessen. Wir Schweizer waren ein super Team und hatten eine sehr schöne Zeit miteinander. Die Bronze-Medaille ist noch die Krönung dieser Woche».

EM-Qualifikation mit Rakita BW in der ersten Turniersaison

Mathias Wüthrich ist 16 Jahr alt, wohnt in Rubigen und besucht momentan das dritte Jahr im Gymnasium Thun. Den Fahrsport ist sein Hobby und das betreibt er schon seit seiner Kindheit. An der SM 2021 holte er im L die Silbermedaille und wurde ZKV-Meister Kat. L im Jahr 2021. Rakita BW (Never BW – Lucky Luke) ist vor neun

Jahren auf dem Hof bei Familie Wüthrich geboren und im Besitz von Mathias. In jungen Jahren wurde Rakita BW von Bernhard Wüthrich in Promotionsprüfungen gefahren, hat von 2018 bis 2021 vier gesunde Fohlen zur Welt gebracht und ist erst seit Ende letzten Jahres wieder regelmässig im Training. «Diese Saison starteten wir unsere ersten gemeinsamen Turniere und ich bin stolz über unsere erste EM-Quali, freue mich auf die weitere Zukunft mit dieser Stute», betont Mathias Wüthrich, welchem die Trainings mit Cedric Scherrer viel geholfen und ihn weitergebracht haben. Zuhause hat er auf dem Fahrplatz Dressur und Kegelfahren trainiert, fuhr viel im Gelände und regelmässig hat Melanie Miesch die Stute geritten. Die Fahrt durch die Nacht Richtung Ungarn empfand Mathias Wüthrich als angenehm und am ersten Tag hätten sie die Pferde nur am langen Zügel etwas gefahren und den Turnierplatz gezeigt. «Für mich war es sehr schön, andere Menschen aus verschiedenen Ländern zu treffen und die Freiberger 'kamen gut an', denn auf dem Turnierplatz spürten wir einige positive Reaktionen.

Doppel-Nuller im Kegelfahren

Rakita BW hat immer alles gegeben und beim dritten Marathon kam das Team

nach sechs Hindernissen fehlerfrei ins Ziel: «Mit dem Marathon waren wir sehr zufrieden, denn Rakita BW hat immer gut auf mich gehört. Obwohl wir in der Dressur sicher nicht das gezeigt haben, was wir könnten, haben wir im Marathon und dann vor allem im Hindernisfahren noch einmal alles gegeben». Und im Kegelfahren hat dann alles zusammengepasst und die Freude war riesig, als Mathias Wüthrich mit einem Doppel-Nuller die Ziellinie überquerte. Der Sieg im Kegelfahren bleibt dem jungen Fahrer natürlich speziell in Erinnerung. «Aber die ganze Woche war wunderschön, das Gesamtpaket EM-Erlebnis und nur schon das Gefühl beim Einfahren in die Dressur ist unglaublich speziell. Wir hatten es alle gut zusammen, das ganze Schweizer Team machte die Zeit in Ungarn zum Erlebnis». Mathias Wüthrich und Nathalie Bader sind dankbar für die Möglichkeit, im Jugendkader zu sein und mit der grossen Unterstützung ihrer Familien und fleissigen Helfern eine unvergessliche Zeit in Ungarn verbracht zu haben.

Text: Karin Rohrer

Bildquellen: Nathalie Bader & Mathias Wüthrich privat zVg





Route de Glovelier 1 - 2856 Boécourt -
Tél. 032 466 27 17 - Fax 032 426 11 67
info@paupe.ch - www.paupe.ch

Jean-Marie Paupe



**MAZOUT-CHAUFFAGE
DIESEL-CARBURANT**

CP 18 - 2855 Glovelier - Tél. 032 426 69 47 - Fax 032 426 63 66
info@hertzeisen-combustibles.ch - www.hertzeisen-combustibles.ch

Bitusag SA



**Produits bitumeux
L'entretien et la qualité
au service des routes**

CP 6 - 2855 Glovelier - Tél. 032 426 77 94 - Fax 032 426 83 55
info@bitusag.ch - www.bitusag.ch



Sellerie Hess

Le Pré-Petitjean 67
2362 Montfaucon
Tel +41.32.955.15.15
www.selleriehess.ch

Selle Western sur arçon
modélisé « Equiscan »

Fabrication artisanale
Personnalisée



50. BAUERNPFERDERENNEN

Schwarzenburg

Sonntag, 2. Oktober 2022 bei schlechter Witterung Verschiebung auf den
9. Oktober 2022

Rennbeginn: 09.00 Uhr

Einlagen mit **Alpabfahrt**
Cadre Noir et Blanc Fribourg
Kavallerie Bereitermusik Bern
FM Hengstgespann Schweiz. Nationalgestüt Avenches
Brücken- und Römerwagenrennen

Autobus-Dienst ab Bahnhof Schwarzenburg auf Rennplatz und retour.

Bei schlechter Witterung ab Samstag 18.00 Uhr Tel. 1600/2 und auf
www.bauernpferderennen.ch